

**Cosecha San
Nicolas cu
dos workshop
durante
temporada di
vakantie**



Diamars 24 Juli 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER

Awe 24 Juli

Loinribs Stoba cu
Snijbonen, Aroz,
Salada & Banana

585 5212

DEPARTAMENTO DI RECURSO HUMANO TA INHUMANO:

TA KITA 840 FLORIN DI EMPLEADO PUBLICO SIN PREVIO AVISO Y UNILATERALMENTE

Na Jan Steenstraat:

Un ciudadano a muri kima den un cas bandona na candela

Ta trata di Dominico Candido
Wernet, naci na Oktober 1954



Atraco na Citgo Tanki Leendert

**UN COORDINADOR DI UN
MINISTER DI E PARTIDO
GRANDI TA BUSCANDO
PERMISO DI RADIO Y TV
PA VENEZOLANO**



Awe ta cumpli un aña mas di bida nos
honorable parlamentario Endy Croes
Un pabien ta bin di di su famia grandi na Sta. Cruz
y di su compañeronan di trabao den Parlamento!

**Persecucion ta termina cu
detencion di un persona
buscá pa husticia**



Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister ta encurasha tur estudiante:

CU ENERGIA, ENTUSIAMO Y DETERMINACION TA LOGRA EXITO DEN ESTUDIO

Na fin di aña escolar, Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes a extende palabranan di felicitacion na tur estudiante kendenan a pasa e aña escolar cu exito. Resultado di trabao duro y determinacion a pone cu e aña escolar cu a pasa tabata exitoso.

Premier Wever-Croes ta conseha tur estudiante pa goza e temporada di vakantie y descansa pa asina cuminsa un aña escolar nobo cu energia y yen di animo.

Pa e hobennan cu pa un motibo

of otro no a logra pasa e aña cu exito, Prome Minister ta encurasha nan pa no laga esaki ta un motibo pa wordo descurasha y stroba. Palabranan di motivacion pa e studentenan aki ta pa nan tuma e tempo di vakantie pa descansa y pa asina cuminsa un aña escolar nobo cu hopi energia y determinacion y demostra cu den e aña escolar nobo nan lo logra.

Prome Minister a remarca cu no ta semper den estudio tur cos ta bay facil y bon. Sinembargo tur cos ta pasa pa un motibo cu awe porta nos no por comprende

pero algun dia nos lo comprende y realiza.

“Aña escolar nobo ta brinda oportunidadnan nobo na unda cu cada estudiante por duna tur di nan parti pa logra. Mi ta gradici cada mayor pa inverti den nos muchanan y pa duna nan e atencion den nan studio. Awor cada mucha y mayor por tuma un tempo pa un descanso chikito pa asina cuminsa un aña escolar nobo yen di energia, entusiasmo y determinacion”, Prome Minister a bisa.



Parlamentario di MEP, Endy Croes:

Benny Sevinger a sinta gaña y manipula nos pueblo pa 8 aña largo

Ta un berguenza con el'a maneha nos pais pa asina tanto tempo

Parlamentario di fraccion di MEP, Endy Croes a bay fuerte riba ex - minister y actual parlamentario Benny Sevinger. Benny tabata tin un conferencia di prensa siman pasa, dia 17 di Juli y na e momento ey a wak cu Benny Sevinger a trece diferente calumnia p'adilanti. Benny a sinta gaña, manipula. Parlamentario Endy Croes a enfatiza cu Benny ta un estafador cu a coopera den fraude di tereno pa loke ta e pais aki.

Parlamentario Croes, durante di un conferencia di prensa di MEP, a muestra via un grabacion di voz di loke Sevinger a papia. E grabacion di voz, di un duracion di 15 seconde, e ex - minister tabata papia barbaridad, unda cu el'a menciona cu nan tabata tin 9 pa 8 minister, pero no a baha e gasto di e ministerionan. El'a manipula y gaña e pueblo aki. Sr.

Croes a splica cu por a scucha con Benny a bisa cu e 9 ministernan di AVP a costa e pueblo aki 20 miyon florin y e 8 ministernan di e coalicion nobo, ta costa pueblo 25 miyon florin.

Croes ta sinti berguenza pa un tipo manera Benny Sevinger, a maneha e pais aki pa 8 aña largo. E no a ni sa kico tabata e gastonan di e ministernan. E no a ni sa kico ta e gastonan di su propio ministerio. Endy Croes tabata tin un documento durante di e conferencia di prensa, unda cu AVP a haci pregunta e aña aki na luna di April, durante cu a trata e presupuesto. E parlamentario a menciona cu nan a haya e contestanan den un tabel. Cada ministerio di 2016, di 2017 y e presupuesto di 2018. Es decir, cu Benny no ta ni lesa e contestanan cu su propio fraccion ta haci.

E total ta 50 miyon florin e ministerionan di Mike Eman tabata costa e pais aki. Esaki ta pa ministerio. Si compara esaki cu e coalicion nobo, e ta un reduccion di 40%. El'a muestra tambe den e documento cu ta 30 miyon florin tur e ministerionan ta costa actualmente. Esaki ta para den un rapport di contesta cu financien di Aruba a produci. Mike Eman su ministerionan tabata costa 50 miyon y actualmente e ta 30 miyon.

E grabacion di voz ta muestra cu loke Benny Sevinger a papia, ta un mentira flagrante. E parlamentario a invita e miembronan di prensa presente durante di e conferencia di prensa pa haci uso di e oportunidad pa informa pueblo. Si en caso cu Benny Sevinger papia su pataratanan, pa prensa mes confront'e cu e berdad.



DEPARTAMENTO DI RECURSO HUMANO TA INHUMANO:

TA KITA 840 FLORIN DI EMPLEADO PUBLICO SIN PREVIO AVISO Y UNILATERALMENTE

Na nos mesa di redaccion ta yegando hopi keho contra di e departamento di recurso humano. Den e mas reciente keho, nos a bin comprende cu DRH ta tumando decisionnan unilateral, cu ta perhudica empleadonan publico na un forma cruel y severo.

Tur cos ta basa riba asunto di dianan di "AO", unda cu e empleado lo a keda cas pa motibo di maleza. Pa un of otro motibo, desde tres luna pasa, e departamento a cuminsa kita placa na un forma brutal y cruel, kitando 840 florin di un empleado publico, lagando esaki lomba contra muraya, pa

asina por come, paga coriente y paga hypotheek.

A manda carta pa e Departamento aki, pero parece cu ta poco burdugo ta traha den e departamento aki y ta pone pensa riba Abattoir unda nan ta mata e bestia sin ningun piedad. Nos no ta generaliza, pero ta obvio cu bo no por bay over na kita 840 florin di un empleado di clase media y spera cu e por sigui draai su cas.

Kico lo a costa un maneho mas humano, unda hende ta central, di yama e empleado aden, papia

cune, hiba un deliberacion, pa asina mira si e por carga e retencion aki di placa, y si no ta 840 florin, ta cuanto e lo por carga? Cu un 100 florin pa luna, kizas ta un suma cu por ta haalbaar pa houdt in.

Esaki ya a bira di 3er luna cu salario di empleadonan ta keda mocha trenciendo e empleado su calidad di bida den problema, pasobra, ta unda ta cuminsa awor pa haya 840 florin cu ta short?

No por keda sin menciona cu Gobierno di Aruba ta na altura, pero parece cu Departamento di Recurso Inhumano ta sigui nan fiesta di abuso!

UN COORDINADOR DI UN MINISTER DI E PARTIDO GRANDI TA BUSCANDO PERMISO DI RADIO Y TV PA VENEZOLANO

Informacion cu a circula den fin di siman ta bisa cu un coordinador di un minister di e partido grandi ta bezig ta buscando tur forma pa yega na un permiso pa radio y television pa un Venezolano poderoso y cu hopi placa.

Tur cos ta muestra cu e coordinador lo a logra tambe un permiso pa radio y television pa cual ta den full preparacion pa asina wordo lanza mas na final di e aña aki.

E coordinador a reuni cu varios doño di radio (cual un doño a confirma e corant aki) y a ofrece nan pa cumpra of huur e airtime di e radio. Ora cu no logra cera ningun deal, aparentemente por ta posibel cu el'a logra haya un frecuencia nobo. Algun locutor trahando na un radio emisora local tabata basta preocupa den weekend, ora cu a circula e informacion cu e radio a wordo bendi of airtime a wordo gehuur. Sinembargo no tin confirmacion di e ultimo aki.

Otro fuente a divulga cu aki ta trata un coordinador cu a bini di partido berde pa join e cambio. Mas leu por comprende tambe cu e operadornan di e radio nobo, cu ta wordo gesponsor pa e Venezolano poderoso cu placa, lo ta bini for di e skina di e partido berde.

Den e dianan nos dilanti, casi sigur lo tende mas di e desaroyo aki.

Parlamentario di MEP, Endy Croes:

AINDA CU TUR PRUEBA RIBA MESA TOCH BENNY Y AVP KIER KEDA HUNGA POLITICA ANTICUA Y BARATA

Prensa mester yuda Parlamento coregi Benny y pon'e para straight

Parlamentario di MEP, Endy Croes, durante conferencia di prensa di MEP, a splica di un comparacion di e oficina di Mike Eman cu e prome minister actual, mr. Evelyn Wever-Croes. Den un rapport di financien ta bisa cu Mike Eman su so den su oficina, tabata gasta 13.5 miyon florin. Actualmente, e prome minister ta gasta na 4.4 miyon florin.

E cherche di Benny

Den un conferencia di prensa di AVP, caminda cu Benny Sevinger a menciona di un comparacion entre e cantidad di placa cu ambos gabinete a gasta, el'a chercha dilanti miembronan di prensa, cu si e gobierno anterior a haal tur e normanan. Nan a haal e 0.5% na 2017, cual ta Sevinger su palabra y si cu a continua cu plan di AVP lo

tabata tin un surplus e aña aki di 0.5%. Esey ta loke ley di LAFT ta splica.

Sr. Croes ta lamenta cu toch, diferente di e miembronan di prensa y tin di nan cu gusta haci hopi pregunta, tabata sinta luna pasa ora cu CFT y Raymond Gradus a duna nan conferencia di prensa. Raymond Gradus a splica corectamente cu e 0.5% di 2017, e deficit, tabata buiten bereik. El' a splica detayadamente kico tur e pasa. El' a splica cu ta pa e razon ey cu tabata tin un deficit di 3.1%. Nan y Hulanda a duna e autorizacion y cooperacion pa Aruba te cu 30 di April 2018 presenta un presupuesto nobo y un herstelpad nobo. E no ta algo desconoci, segun Croes.

Peticion na prensa tambe, pa ora cu Benny sinta gaña atrobe, cu e kier aparenta cu AVP a haal tur e normanan di CFT, cual



nos tur sa cu no ta berdad. Sr. Croes ta kere cu ta na su lugar pa por haci'e e preguntanan di momento y ta bon pa prensa mes yuda parlamento coregi Benny, pasobra sa cu AVP, tanto Mike, como Benny, locual cu a muestra riba papel, documenta, ta manipulador, mentiroso y gañador flagrante. Ainda cu tin tur prueba riba mesa, nan kier keda hunga e politica anticua y barata. Ey tin cu bisa cu no lo laga e flie aki subi for di awor p'adilanti.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

*Afl.

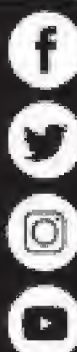
540.000,-

*Afl. 400.000,- + Afl. 140.000,-

sórté ta awe noch

extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Persecucion ta termina cu detencion di un persona buscá pa husticia



Dialuna algo pasa di 11'or di mainta, recherche di San Nicolas tabata siguiendo un Nissan March blanco, numera A-72379. E auto aki tabata wordo maneha pa un persona, buscá pa husticia.

Na altura di Franse Pas bayendo direccion Santa Cruz, e recherchenan a pidi ayudo di patruyanan di Santa Cruz y asina a cuminsa un persecucion. E auto a pasa Sabana Grandi, Yucuri, rotonde Mahuma, despues rotonde Airport. Aki el'a bay direccion panort y a bira bay direccion di Garage Centraal, pa asina sali riba Avenida Milio Croes. Na e cruzada dilanti di Voogdijraad, polis a intercepta e auto y a deten'e e chauffeur, kende ta wordo busca pa husticia. Mesora recherche di San Nicolas a tum'e over y a hib'e Warda di San Nicolas. E auto a wordo confisca y transporta cu takelwagen.

Atraco na Citgo Tanki Leendert



Pa 2:55 ayera a tuma lugar un atraco na Citgo Tanki Leendert. Na yegada di patruya na e sitio a bin resulta cu dos hende homber cu cuchiu a menaza e trahadornan y a logra bay cu más o menos 2000 florin total.

Atraco Team, BFTO y Slachtofferhulp a wordo poni na altura y a presenta na e sitio.



ANUNCIO

En coneccion cu mudanza di nos oficina nos kier participa na nos distinguida clientela cu nos oficina lo ta sera **diabierna 27 di juli 2018** henter dia y lo habri bek dialuna **30 di juli 2018** na nos adres nobo cu ta Vondellaan # 7

(situa cerca di Colegio Arubano)

ANNOUNCEMENT

Please be informed that our office will be closed on **FRIDAY 27 JULY 2018** due to moving to our new location.

Our new location will be at VONDELLAAN 7, situated near the Colegio Arubano. We will be happy to provide you with our customary services on **Monday 30 JULY 2018**.

Parlamentario di MEP, Endy Croes:

Iregularidadnan den B0 Aruba pa 1.6 biyon florin mester wordo investiga

Mester busca esnan responsabel cu a estafa placa di pueblo

Un biaha mas Benny Sevinger no por duna cuenta di e irregularidadnan cu a bin ta sosode den Bo Aruba. Un estafa di 1.6 biyon florin, cual ta skirbi den e rapport di Algemene Rekenkamer, unda cu Benny Sevinger no kier of no por a duna cuenta. Cu un investigacion mester tuma lugar, esey lo ta na su lugar sea cu ta via CAD, un investigacion forensico of un fraude onderzoek, pa asina esaki wordo presenta despues na Ministerio Publico y si mester busca ayudo pa Ministerio Publico, lo haci esaki, pa asina pone e responsabelnan na su lugar di a estafa placa di pueblo. Den cuadro di esaki, Parlamentario di MEP, Endy Croes, durante conferencia di prensa di MEP, a trece e asunto di e rapport di Bo Aruba cu a keda produci dia 10 di Januari, 2018.

Den e rapport aki ta trata di cantidad di proyecto cu yama Bo Aruba y e ta sali bisa: "dit rapport is begin 2017 aangeboden aan toenmalige minister belast met infrastructuur, ter documentarieel."

Benny a haya e rapport aki, pasobra ora cu investiga, e tin chens di wederhoor, manera nan ta bisa, esta haci contesta of duna comentario, depende ki tipo di investigacion esaki ta.

Riba pagina 7 deel 1, cual ta e rapport aki, "Van dit rapport hoort ook de integrale reactie van de minister van ruimtelijke ontwikkeling." Kier meen e ta na su lugar pa tin un reaccion di Benny riba esaki.

E ta sigui bisa cu "verder genoemde minister van infrastructuur te bevatten, voorzien van het nawoord van de Algemene Rekenkamer. Deze reactie is jammer genoeg niet ontvangen."

Esey ta significa cu Benny no a haci ni caso pa contesta riba un rapport oficial. Ta falta di respet pa Algemene Rekenkamer, ta uno, pero ta duna

indicacion di miedo pa contesta. Cu e tipo di rapportnan aki, a haci un investigacion informativo pa pueblo. Nan a duna luz di bida kico tabata pasando den e gobierno ultimo y ta keda na parlamento pa haci un trabao di esaki, cual lo bay wordo haci, pasobra lo mester bin sea un forensic onderzoek of un fraude onderzoek den esaki. Benny y Mike Eman no lo bay scapa di e rapport aki.

Conclusion

Minister tabata wheel and deal cu 1.6 biyon florin, cual ta para den e rapport. Un otro parti di nan conclusion ta para cu no tin informacion. Tambe nan ta bisa cu no tin project dossier. No tin lugar pa warda nan. Nan no ta wordo controla. Tin un cantidad di hecho cu ta wordo poni riba papel door di e rapport di ARA, cu ta crucificando Benny y Gobierno di AVP den gran forma. Mira con e gobierno di AVP tabata trata e parlamento di nan. Ta para den e rapport aki cu "er bestaat geen informatiestroom van Bo Aruba naar de Staten toe." Informacion no ta yega parlamento y aki den nan tabata tin un coro cu ta bisa Voor. E ta increibel pa ora cu bo ta bisa asina bo a maneha e pais aki.

Realidad di bida

Segun e tabel cu e parlamentario a mostra na prensa durante di e conferencia di prensa, ta consisti di 10 proyecto grandi y banda di e 10 proyectonan aki a wordo reparti 241 deelprojecten. Un suma total di 1.6 biyon florin. 1600 miyon florin, di cual ta bisa cu ya ta gegund y comprometi 1 biyon. Mil miyon florin ya caba a wordo comprometi y a wordo traha, sea paga of no, cu tin cu bay paga den e proximo añanan. Ta duna hopi indicacion si cu tin hopi cos robez a bay den e famoso proyecto Bo Aruba di AVP.

Kico tin cu bay haci?

A reuni caba interno y tin e informacionnan y tin cu tuma e decision cua ta e investigacion concreto cu lo bay bin documenta. Aki tin hopi puyito cu ta bay sali for di e macutu. No obstante esey, tin un cantidad di informacion cu a wordo entrega na Ministerio Publico basa riba tereno, manera tereno di Leoncita, tereno di amigo, di tanta, di amigo, Tur esey tin como cinco luna caba na Ministerio Publico. Aki ta pidi pa e minister di Husticia, cu si dado caso si tin falta di mankracht na Ministerio Publico, laga sa como parlamento, nan ta disponibel pa pone presupuesto adicional pa busca sea un team extra di Hulanda pa bin sostene, pasobra aki ta bay tin hopi trabao. Locual cu a entrega caba, lo bay tin hopi trabao. Benny por keda hari, por keda burla dilanti di camara, durante conferencia di prensa. Pero sr. Croes ta manda e mensahe cu pueblo tin un sentimento eyfor desde campaña cu nan kier mira accion. Accion a cuminsa y lo bay pone e hermentnan necesario pa duna sosten, sea na Min-



isterio Publico, etc. pa asina por bisa cu alfin y al cabo, por mira resultado di tur esaki. Un otro instancia cu sr. Croes a pensa y cu lo discuti interno ta CAD. CAD tambe por duna su aporte. Si CAD tambe mester di refuerzo den mankracht, Parlamento lo percura pa esaki pa asina trabonan ta andando, gobernacion ta andando, pero pueblo

mester ta trankil cu investigacion ta andando. Por ultimo sr. Croes a menciona cu tin un otro tereno cu no a menciona durante e conferencia di prensa, hopi liga na Mike Eman su famia y su amigonan, cu a wordo bendi di e pais aki pa 3.5 miyon dollar. Lo bay bin riba esaki den un otro conferencia di prensa.

ALLTOCAR

744.59.07
LG SMITH BLVD 114

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5
499

295/80R22.5
549

295/80R22.5
499

7.50R16
265

7.00R16
295

8.25R16
396

155R12C
7499

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALLATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE

564.36.40

Parlamentario di MEP, sr. Edgard Vrolijk:

“E problematica di sulfur ta otro prueba mas di e engaño GREEN di sr. Mike Eman”

Ultimo simannan cu a pasa e topico tabata e asunto di WEB unda ta usando fuel oil cu demasiado sulfur, cu ta afectando trahadornan di ASTEC y tambe tur esnan cu ta trahando riba e waf di Barcadera. No solamente e ta causando daño na e trahadornan pero tambe e equipo riba waf di Barcadera ta sufri daño. Anto cerca mi a bin e pregunta: esaki ta e Aruba Green cu sr. Mike Eman a propaganda? Di 2009 pa 2017 no a pasa un dia cu sr. Mike Eman tabata papia di su vision berde unda cu pa 2020 Aruba lo ta 100% riba energia alternativo y unda cu e vision aki lo bira un pilar economico cu lo percura pa empleo pa mas di 1600 hende. Den un bunita reportahe traha pa Utilities Aruba NV na 2014, yama Aruba's Sustainable Future a skirbi ampliamente con lo ehecuta e plannan y a sigura cu pa 2020 Aruba lo ta 100% riba energia alternativo. Den e vision aki

di sr. Mike Eman, WEB NV mester a hunga un rol hopi importante. Unda cu sigur nos por a scucha cu WEB NV pa 2020 lo ta 100% riba energia alternativo unda cu lo bay over na haci uso di gas natural den forma di likido.

Proyecto di gas fracasa

Na 2018 nos ta topa e fenomeno unda ta usando fuel oil cu hopi sulfur cu ta haci daño na hende y cu siguramente no ta nada berde y cu ta contradeci e reportahe di 2014 ya menciona. Banda di esaki ta tristo pa menciona cu danki na inversionnan den pasado di uso di Recip cu a contribui na baha e cantidad di fuel oil cu ta ser usa actualmente sino cos lo ta pio ainda. Banda di esaki WEB NV a hinca 17 milyon pa prepara infraestructura pa e gas procedente di Ecogas pero cu na final di dia a resulta den un fracaso total y awor no tin e capital pa inverti den e ser humano cu ta sufri di e

sulfur riba waf di Barcadera y esnan den vecindario. Si no a haci e mal inversion aki sigur lo tabata tin fondo pa por a haci e inversion necesario pa por tin un mihor solucion pa e problematica aki na un manera mas duradero cu solamente cambia e uso di fuel oil pa uno cu menos sulfur.

Green Conference fracasa

Otro mal inversion tabata e Green Conference hunto cu 'Europe meets the Americas', cu te dia di awe ainda mi ta spera riba contestanan di preguntanan cu mi persona a haci relaciona cu e gastonan di e proyectonan aki. Un biaha mas mi persona a bolbe dirigi na Prome Minister pa nos por haya sa cuanto placa a ser gasta di WEB, Elmar y Utilities NV na Green Conference y tambe na Europe meets America pa nos tin un bista real cuanto placa a bay na e proyectonan y ta ken ta esnan cu a probecha di esaki. Y tambe pueblo kier sa cuanto placa a ser malogra na oradornan manera Al Gore, Richard Branson, Jose Maria Figuera, Wubbo Ockels, unda cu na final di dia mester a percura pa por a crea 1600 cupo di trabao.



Contradiccion di vision Green

Den intento pa purba gana eleccion a sali di nan ideal GREEN pa bay purba hunga wega politico na purba bin cu reapertura di refineria cu ta contradeci nan mesun vision y cu na final di dia a costa pueblo mas placa envez di a percura pa placa drenta den caha di gobierno y crea cuponan di trabao masal manera a ser propaganda. Pa mi persona ta hopi importante pa sa cuanto placa di pueblo a ser usa na e Green Conference y 'Europe meets America',

p'asina nos por tin un bista real si esaki por tabata tin efecto riba bahada di prijs di awa y coriente na Aruba.

Ta di lamenta cu e problematica di sulfur ta otro prueba mas pa pueblo por wak di a ser engaña y sigur e vision GREEN di sr. Mike Eman tabata un fracaso total pero cu si a percura pa endeuda e pais aki, cu awendia alrededor di 90 cent di nos florin ta bay na paga debe, debi na mal maneho financiero no solamente pa loke ta caha di Gobierno pero tambe den nos companianan estatal.



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA TA

E MIHOR HERENCIA

ALLTOCAR
744.59.07
 LG SMITH BLVD 114

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5 499	295/80R22.5 549	295/80R22.5 499	7.50R16 265	7.00R16 295	8.25R16 396	155R12C 74.99
-----------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-------------------------

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS
 ¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE
564.36.40

Minister Andin Bikker:

Sin radar y sin helicopter, a sa di deporta mas ilegal den 6 luna, compara cu e cantidad cu su predecesor a haci den 8 aña

Radar y Helicopter lo bay bin den corto tempo

No obstante e retonan presupuestario, minister di husticia, tur e ordendiensten, ta enfrentando e retonan pa loke ta controla nos fronteranan. Segun minister di husticia, Andin Bikker, na momento cu el 'a asumi e responsabilidad ministerial, a bin encontra cu desde 2011, Arthur Dowers a elimina e radar na KPA. E no a renoba e helicopter su contract. El 'a bin ta tuma cierto decisionnan pa loke ta camara, cu ta e gobierno actual mester a bin restaura y por ehempel, e no a atende tampoco riba diferente otro temanan.

Pa gran sorpresa Bikker a tuma nota den prensa cu e ta bisa cu den 8 luna e gobierno actual no a logra restaura e radar, no a logra restaura e helicopter. E cosnan ey tabata na su lugar caba, segun e minister. A laga for di 2011 Cuerpo Policial sin radar. A dicidi di no a prolonga e contract di helicopter y kier pa den 8 luna cu retonan presupuestario e retonan cu

Dowers a laga atras cu no mester a existi mes. E minister a muestra cu den apenas algun luna, ya caba, pa loke ta e ordendiensten, na 2017, di April te cu December, mas of menos 8 luna, tabata tin un total di 824 persona cu a wordo deporta. Awor aki, for di Januari te cu Juni, den apenas 6 luna, ya caba ta na 856 persona. No obstante cu e retonan cu sr. Dowers no a laga un radar, e no a laga

un helicopter, ta bezig si ta atendiendo e problema di personanan cu sin invitacion ta purba di drenta nos pais y/of ta drenta nos pais como turista, overstay y despues di ey tin pa atende cu nan pasobra nan no ta cumpliendo cu nos leynan di Admision y Expulsion.

E minister a resumi, pa loke ta e pasonan cu nan ta tumando, apesar di e retonan presupuestario, e siman aki e ta haya e rapport di parti di e comision special cu a wordo institui pa KPA pa por bay over den un termino hopi cortico, busca e radar pa Cuerpo Policial. E bestek, pa loke ta destaho publico pa e servicio di helicopter tambe ta den su punto final pa bay over na destaho publico.

E minister a remarca cu sr. Dowers no a prolonga e servicio di helicopter. Despues el 'a purba di bin cu un destaho publico cu tampoco no a bay bon. Minister Bikker no por compronde, con e por sinta den parlamento y bin critica cosnan cu e mes basicamente a dicidi di cancela: e radar; tambe a dicidi di no prolonga helicopter. A bay un destaho publico cu no a resulta y awor aki, sinta den comunidad, sinta riba un stoel, sin bay parlamento, ta bin critica cu cosnan no ta canando, cu loke cu a priminti no ta cumpliendo cun'e.

E minister a enfatiza cu ta cumpliendo. E radar lo bin

a corto plazo, e helicopter tambe lo bin a corto plazo. Drones lo bay bin tambe. A duna djis un ehempel palpabel di con bao di su maneho, den ocho luna nan a deporta 824 persona y awor aki, den apenas 6 luna, bao di maneho di Bikker, a deporta 856 y ainda tin un averahe di 6 luna pa bay. Ey por mira cu poco reto y manera, ta cumpliendo cabalmente bao di e retonan nobo, historicamente hamas conoci, cu ta haya cu e situacion na Venezuela ta yegando nos costanan, ta afectando nos comunidad, pero no obstante esey, ta atendiendo e situacion diligentemente. Imagina si sr. Dowers no a cancela e radar, si e no a cancela e helicopter, con hopi mas persona por a detecta.


GOMEZ
ENTERPRISES (ARUBA) N.V.

ITALIESTRAAT No. 18 - P.O. BOX 722 - ARUBA
Tel.: (+297) 562-4711 / 562-3961 / 563-1390
Fax: (+297) 562-1466
E-mail: gomarnv@selamnet.aw

GOMEZ ENTERPRISES ARUBA N.V. TA BUSCA:

**Un persona pa drenta den servicio di Gomez Enterprises
cu por boek den programa di Quickbook
Please trese bo curriculum vitae.**

Sin experiencia lo no wordo acepta.

**Mester pasa personalmente na Italiestraat 18 pa jena un aplicashon.
Entre 9.30 - 11.00**

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Minister di Deporte, sr. Dangui Oduber:

Palabranan di felicitacion pa tur deportista Arubano destacando internacionalmente

Den fin di siman Minister di Deporte, sr. Dangui Oduber a tuma nota di diferente deportista Arubano cu a destaca den exterior.

Mikel Schreuders - Silver

Mikel Schreuders ta logra medaya di zilver pa Aruba den 100 meter liber den e weganan Centro Americano del Caribe 2018 na Barranquilla Colombia. Cu un tempo marca di 49.17 cual ta haci cu Mikel Schreuders ta clasifica automaticamente pa e Weganan Panamericano Lima Peru 2019. Mikel ta bira e prome landador di Aruba cu ta gana un medaya pa e deporte landamento den weganan CAC.

Sarah Quita – 2nd Lugar

Sarah Quita a keda na di dos lugar den e competencia mundial di Wave den e PWA World Tour na Pozo. Sarah Quita lo sigui prepara su mes pa e competencia di Freestyle na Fuerteventura caminda e lo bay defende e titulo mundial den windsurfing un biaha mas.

Pony Team Aruba - Campeon

Pony Team Aruba titular campeón di e Pony 8U International Classic 2018 na Mount Vernon Illinois caminda a gana e team di Mudcats Laurensville, Illinois den final.

Jordy Wever - Brons

Jinete Jordy Wever ta logra e prome medaya pa Aruba den e Mundial di Equitacion na Ocala, Florida despues di e competi den un categoria hopi fuerte pero Jordy Wever a sa di sobresali y logra medaya di brons pa Aruba den e categoria di Jinetes Aficionados 21-24 aña.

Melanie Wever y Zoey Arends – Oro y Plata

Melanie Wever pa di 4 biaha consecutiva Campeon Mundial den Equitacion, Amazona. Melanie Wever ta logra medaya di oro mientras e medaya di plata a bay pa Zoey Arends den e mundial di Equitacion na Ocala, Florida. Tur dos den categoria 15 – 17. Pa Segundo biaha den historia di Aruba tin dos medayista den mesun categoria den un Mundial.

Minister Dangui Oduber ta felicita tur e atletanan aki cu nan logro.



Minister Rudy Lampe:

SEGURO PA STUDIANTE CU 'ARUBALENING' PA HULANDA



Dialuna mainta den Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñanza Armando Lampe a elabora riba e ultimo desaroyonan tocante seguro pa studiantenan kendenan ta bayendo Hulanda cu 'Arubalening'.

Minister Lampe a duna di conoce cu dia 30 di Januari 2018, hunto cu Minister di Finanzas, el'a informa Insure To Study cu Pais Aruba ta termina e acuerdo cu e tin cu e compania aki entrante 1 di Januari 2019. Entrante e fecha aki, Pais Aruba no tin ningun obligacion mas cu InsureToStudy y e decisión aki ta final y vigente.

Mirando cu tin pregunta den comunidad riba con e seguro di studiantenan cu ta bay Hulanda e aña aki ta regla, e mandatario a informa lo siguiente:

Tur estudiante cu ta bay Hulanda cu un Arubalening na Augustus di e aña aki ta segura den e prome 5 luna, esta di 1 di Augustus 2018

te cu 31 di December 2018. Desde 1 di Januari 2019 nan mes por scoge un seguro di nan gusto.

E suma cu mester paga pa nan seguro ta Euro 54.50 pa luna, pues Euro 272,50 pa e 5 lunanan y ta wordo kita di nan prome pago di Arubalening. Desde Januari 2019 e estudiante mes mester paga e seguro di su termijnbetaling.

Minister Lampe a indica cu na Mei 2018 Departamento di Enseñansa a tene un destaho publico pa e proyecto "Verzekeringspakket voor in Nederland studerende Arubaanse studenten met een Arubalening". Esaki a wordo anuncia via landscourant y corant local, website di Enseñansa di Aruba y website di Arubahuis na Hulanda.

Na total 5 compania a bin busca e bestek. A tene un reunion di informacion dia 3 di Mei 2018. A traha un relato di e reunion ey y a manda esaki pa e 5 companianan interesa.



PROCES-VERBAAL

Heden, 29 mei 2018, om 10.00 uur sloot mw. Miriam van der Linde, Coördinator van de afdeling Onderwijs Financiën van de Directie Onderwijs de indiening der offertes af voor het project: "Verzekeringspakket voor in Nederland studerende Arubaanse studenten met een Arubalening", Bestek DIROND nr. 02 dj 2018 en vond opening der stukken plaats.

In totaal hebben 5 bedrijven een bestek opgehaald bij Directie Onderwijs, te weten:

- Insure to Study
- Boogaard Assurantien BV.
- Ennia
- AON Aruba nv/Meeûs Den Haag
- Atlas Risk Solutions

Geen van de bovengenoemde bedrijven waren aanwezig.

Aanwezig was dhr. Drs. C.P.J. Auwerda, Senior Financial Advisor van de Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling

Na opening werd de volgende inschrijving genoteerd.

<u>Inschrijver</u>	<u>Inschrijfsom</u>	<u>Opmerking</u>
Insure to Study	€ 54,50 per maand	

De gunning is aangehouden.

Als getuige trad op mw. Lisandra Rasmijn-Werleman, medewerker bij de Directie Onderwijs.

Aldus opgemaakt en getekend te Oranjestad d.d. 29 mei 2018.


M.C. van der Linde
Coördinator afdeling
Onderwijsfinanciën


L.R. Rasmijn-Werleman
afdeling Onderwijsfinanciën


Drs. C.P.J. Auwerda
Senior Financial Advisor van de
Minister van Onderwijs,
Wetenschap en Duurzame
Ontwikkeling

Riba 29 di Mei 2018, e dia stipula pa entrega e oferta, un compania so a duna su oferta. E compania aki a gana despues di a studia e oferta aki, e destaho publico cu un prijs di Euro 54.50 pa luna pa estudiante, pa e pakete stipula. Pa mas informacion por check e website <http://www.arubastudent.com/nl/>

Minister Lampe a duna di

conoce cu door cu tur aña diferente mayor y estudiante ta laga sa cu nan no ta contento cu e hecho cu nan ta wordo obliga pa tuma e pakete di seguro cu nan Arubalening; esaki tabata e ultimo aña cu Gobierno a organiza e destaho publico pa e seguro di estudiante pa Hulanda. Mescos cu tur estudiante cu ta studia na otro pais, studiantenan di

Hulanda por scoge desde 2019 e pakete di seguro di nan gusto. Ta importante si pa enfatiza cu studiantenan mester ta segura prome cu nan subi avion te ora nan bin biba bek na Aruba. Tur compania di seguro interesa por cuminsa prepara desde awor caba pa ofrece mayor y studiantenan nan pakete di seguro pa Januari 2019.

Na Jan Steenstraat:

Un ciudadano a muri kima den un cas bandona na candela

Ta trata di Dominico Candido Wernet, naci na Oktober 1954

Dialuna mainta 11:5 melding a drenta via Alarm Centrale cu tin un cas na candela den Jan Steenstraat. Na yegada di patruya y brandweer a bay over na cera e camindanan y paga e candela. Coleganan di brandweer den e cas a bin topa cu e curpa di Dominico Cándido Wernet naci na Aruba 3 Oktober 1954.

Dokter Texier a constata morto pa 1:40 pm y e curpa a wordo tuma den beslag. BFTO. Recherche San Nicolas ta haciendo investigacion na e sitio. Solo di Pueblo ta extende palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecido.



SALE, SALE, SALE

- Tops 30%
- Dresses 50%
- Jeans 40%
- Bags 30%
- Jewelry 20%



**Come &
enjoy of
Great SAVINGS**

**Valido te cu 31
Juli 2018
New Collection is
not included!**

**Open from 2:00
pm-7:00pm!
Shiribana 12 B!
Paradera**



Serlimar presente na Bario Fest dia 29 di Juli 2018 na Centro di Bario Savaneta

Twyma van der Biezen, Sales & Marketing Manager di Serlimar, ta splica cu representantenan di Serlimar lo t'ey pa duna informacion na comunidad. Lo duna informacion tocante nan producto y servicionan. Tambe lo duna informacion tocante servicionan adicional cu Serlimar ta haci manera mantencion di bario. Serlimar lo t'ey tambe pa scucha cualkier pregunta of preocupacion cu comunidad ta desea di expresa. Ademá, lo tin encuestanan cu tur hende por yena p'asina Serlimar por haya sa un tiki mas di locual e habitantenan di Savaneta ta desea pa loke ta trata e maneho di desperdicio.

Sra. Van der Biezen ta agrega cu tambe nan lo duna informacion

na comunidad tocante e tarifa social cu ainda tin hopi pregunta tocante e tema controversial aki. E mas comun, segun sra. Van der Biezen, ta kico lo pasa e personanan cu si a paga caba.





MINISTER XIOMARA RUIZ MADURO

FINANSAS ECONOMIA Y CULTURA



**GOBIERNO A MUSTRA HONESTIDAD Y DETERMINACION
PA SOLUCIONA E PROBLEMANAN DI PAIS ARUBA.**

RECOBRA Credibilidad Financiero local, den reino y internacionalmente.	VISION ECONOMICO pa negoshi Chikito y Mediano promoviendo y creando infraestructura y Oportunidadnan nobo.	CONTROL DI PRIJS Productonan Canasta Basico.
---	---	---

PROMOVE Y CONSERVA Nos Herencia Cultural desde nos muchanan di scol.	RECONOCIMIENTO di Nos Baluartenan Cultural.
--	---

FIRME PA ARUBA

DEN RETONAN GRANDI, UNION TA HACI NOS FUERTE

GABINETE WEVER-CROES

Aruba Bank a presenta na Car Sales Event di Yrausquin & Sons

Yrausquin & Sons a organiza diasabra dia 21 di Juli nan Car Sales Event na Yrausquin. Hopi hende a presenta y compra e auto di nan gusto. Aruba Bank tabata presente pa asina atende clientenan cu tabata busca nan auto.

E evento a cuminsa desde 9'or di mainta y bay te cu 3'or di atardi, representantenan dinamico di Aruba Bank tabata cla di trempa pa sirbi y duna informacion di e oferta special.

Despues di a test drive e autonan, e clientenan tabata acerca representantenan di Aruba Bank pa compra nan auto.

Marcos Bislip, Presidente Fundacion Accion Ambiental

Fundacion Accion Ambiental ta lamenta, condena y desaproba destruccion di piedranan historico cu ta partinan di nos historia



Den un comunicado Fundacion Accion Ambiental ta lamenta y ta condena y desaproba destruccion di piedranan historico cu ta partinan di nos historia y nos patrimonio cultural y geologico nos tesoronan historico di nos pais Aruba. Mas tristo ta na unda supuestamente esnan cu ta yama nan mes experto di DOW cu no por traha ni un MER, corda haci un investigacion ta bin na television y bin bisa cu nos no por haci nada pasobra e tereno ta di tal comerciante etc. Na prome lugar Gobierno y su departamentonan ta prome yama pa protege y defende patrimonio di su pais su pueblo y di dos mester cumpli cu tur e exigencianan di comunidad internacional pa cuido di nos medio ambiente, naturaleza,

nos tesoronan historico, cultural y di naturaleza, nos tradicion- y nos custumbenan.

Actualmente Aruba no tin ley pa proteccion y sancionnan di nos medio ambiente, naturaleza, areanan historico y cultural. Ainda nos matanan no tin proteccion, sin papia di areanan historico.

Fundacion Accion Ambiental ta urgi Gobierno di Aruba y tur departamento di gobierno cu tin di haci cu medio ambiente y cuido di nos naturaleza como tambe e partinan cultural y historico hunto cu parlamento di Aruba y tur instancia huridico pa cuminsa traha ley y sancionnan y pa esakinan bin na vigor pa Aruba tin su leynan pa stop e destruccionnan ambiental, di



naturaleza y di nos balornan historico y cultural mas pronto posibel.

E situacion di destruccion ambiental, di naturaleza y di nos balornan historico y cultural a bira hopi serio y mester di un atencion hopi urgente.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Sra. Tisa Lasorte-Henriquez, Presidente y CEO di AHATA:

A manda carta di aclaracion na Parlamentario Endy Croes

AHATA no ta influencia decisionnan den Hunta di Supervision di ATA



Hunta di Directiva di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a tuma nota di e declaracion di Parlamentario J.H. "Endy" Croes publica den corant siman pasa tocante alocacion di fondonan di ATA. "Nos ta aprecia e responsabilidad di Miembronan di Parlamento pa sigura cu ta aplica e proceduranan corecto den tumamento di decisionnan den entidadnan manera Aruba Tourism Authority (ATA)", asina Tisa Lasorte-Henriquez, Presidente y CEO di AHATA

a skirbi den un carta oficial na e miembro di Parlamento.

Ya cu sr. Endy Croes ta menciona AHATA den su declaracion, AHATA ta aclaria lo siguiente. A base di ley AHATA por nomina 3 candidato den e Hunta di Supervision di ATA pa consideracion di Minister di Turismo. Despues, e Minister di Turismo ta nombra e miembronan di Hunta di Supervision di ATA pa medio di un Landsbesluit. Conforme cu e ley y reglanan



Parlamento di Aruba
Su Honorabel Miembro di Parlamento J. H. "Endy" Croes
L.G. Smith Boulevard # 72
Oranjestad, ARUBA

Oranjestad, 21 di juli 2018

Su Honorabel Miembro di Parlamento,

Hunta di Directiva di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), a tuma nota di e declaracion di S.H. Parlamentario J.H. "Endy" Croes publica den BonDia Aruba di dia 17 di juli 2018, tocante alocacion di fondonan di ATA.

Nos ta aprecia e responsabilidad di Miembronan di Parlamento pa sigura cu ta aplica e proceduranan corecto den tumamento di decisionnan den entidadnan manera Aruba Tourism Authority (ATA).

Sinembargo, ya cu S.H. Parlamentario J.H. "Endy" Croes ta menciona AHATA den su declaracion, ta bon pa AHATA aclaria lo siguiente:

1. A base di ley AHATA por nomina 3 candidato den e Hunta di Supervision di ATA pa consideracion di Minister di Turismo. Despues, e Minister di Turismo ta nombra e miembronan di Hunta di Supervision di ATA pa medio di un Landsbesluit.
2. Conforme cu e ley y reglanan di "good governance", e miembronan di Hunta di Supervision di ATA ta miembronan independiente cu responsabilidad propio. Nan mester tene nan mes na reglanan di confidentialidad, irrespecto ken a nomina nan. Decisionnan ta tuma lugar den seno di Hunta, sin participacion di AHATA.
3. Cada un di e miembronan den e Hunta di Supervision, incluso esnan nomina dor di AHATA, ta eyden representando nan propio conocimiento y experiencia y como tal ta tuma e decisionnan den forma individual y en conexcion cu interes di ATA y Aruba.
4. AHATA ta representa 100 compania cu ta brinda servicio den turismo na Aruba, no solamente 13 hotel. AHATA su meta ta pa sigura exito sostenibel di e sector.

AHATA ta spera di a aclaria e rol di AHATA den nombramento di e Hunta di Supervision di ATA.

Atentamente,

Tisa LaSorte
Presidente y CEO di AHATA

L.G. Smith Boulevard 174 • P.O. Box 542 • Oranjestad • Aruba • Dutch Caribbean
Telephone: (297) 582.2607 • Fax: (297) 582.4202 • Website: www.ahata.com

di "good governance", e miembronan di Hunta di Supervision di ATA ta miembronan independiente cu responsabilidad propio. Nan mester tene nan mes na reglanan di confidentialidad, irrespecto ken a nomina nan. Decisionnan ta tuma lugar den seno di Hunta di Supervision, sin participacion di AHATA.

Cada un di e miembronan den e Hunta di Supervision, incluso esnan nomina dor di AHATA, ta eyden representando nan propio conocimiento y experiencia y como tal ta tuma e decisionnan den forma individual y en conexcion cu interes di ATA y Aruba. AHATA ta representa 100 compania cu ta brinda

servicio den turismo na Aruba, no solamente 13 hotel. AHATA su meta ta pa sigura exito sostenibel di e sector. AHATA ta spera di a aclaria e rol di AHATA den nombramento di e Hunta di Supervision di ATA y consecuentemente den e decisionnan cu ta tuma eyden.

Dos agente policial herida den un accidente na Cumana



Dialuna algo pasa di 11'or di mainta, na momento cu Flexteam tabata bayendo pa asisti recherche nan di San Nicolas den e persecucion, nan a keda involvi den un accidente, den cual dos agente a keda herida.

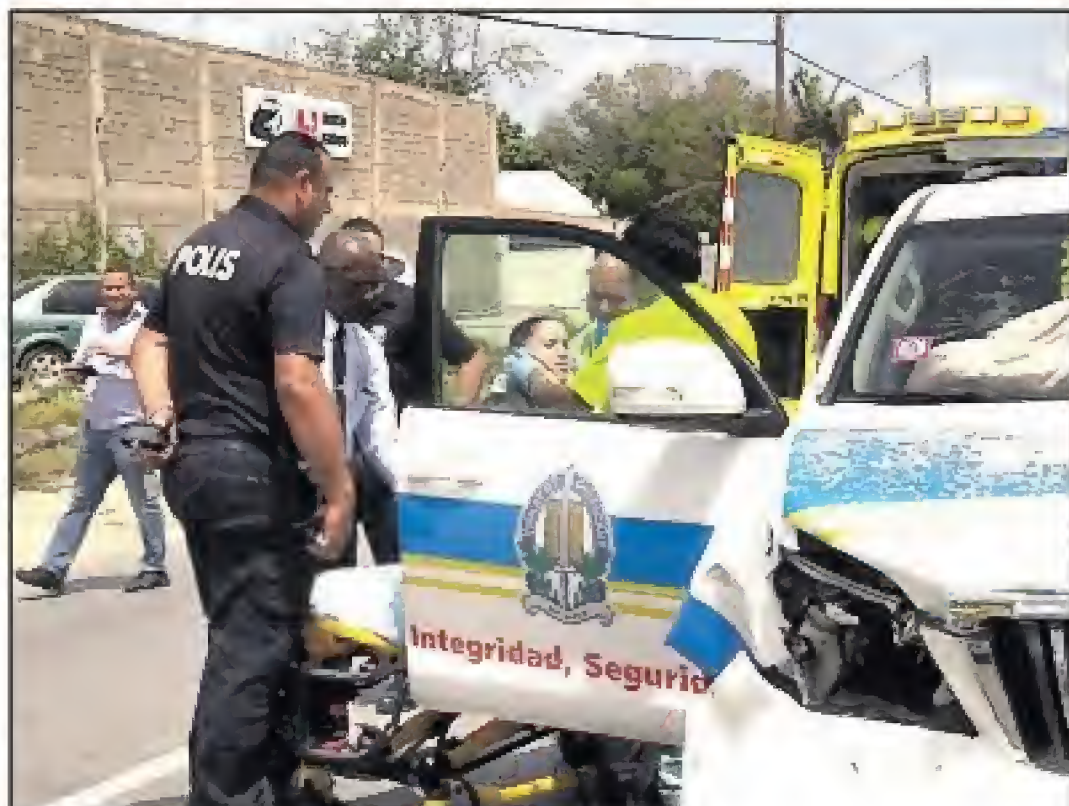
Esaki a sosode na e T - kruising net pabao di e cura di ex -Codemsa, na momento cu Flexteam tabata bayendo pariba, nan a dal contra di un pickup maneha pa un homber. E impacto fuerte a pone cu e pickup a bay dal contra un Chevrolet Celta cu ta na venta cu tabata, staciona panort di caminda.

Dos agente policial a resulta herida. Un di nan tabata kehando dolor na pecho.



Ambulance a presenta y controla tur esnan involvi den e accidente. A transporta e dos agentenan policial herida

pa hospital. Polis di trafico a presenta pa haci mas investigacion.



Cosecha San Nicolas cu dos workshop durante temporada di vakantie

Cosecha San Nicolas ta activo temporada di vakantie y lo tin dos workshop den nan creative center.



E prome workshop lo ta dia 28 di Juli di 10:00 am pa 12:30 pm durante Experience San Nicolas y lo wordo duna pa Erika Moran. Erika ta hopi conoci pa su famoso turtuga y pesey mes a dicidi pa organiza un workshop unda e lo bay siña un y tur con pa pinta e famoso turtuga aki pa solamente 50 florin. E workshop aki ta pa tur persona di 10 aña bay ariba.

Tambe lo tin e workshop di e artista tan gusta King Lie Kwie. King lo siña bo con pa pinta cu acryelic, usando

forma. E workshop ta tuma lugar dia 4 di Augustus di 10:00 am pa 1:00 pm y lo costa 60 florin pa persona riba 8 aña.

E workshopnan aki ta great tambe pa por forma parti di dje como mama of tata cu nan yiu. Asina tambe durante vakantie ta siña tecnicanan di Erika Moran y King Lie Kwie hunto.

Pa mas informacion di Cosecha bishitanan Facebook page Aruba Cosecha of yama nan na 587-8709 of 587-8708.



Polis duna boet na un chauffeur sin su faha di seguridad bisti



Dialuna madruga durante patruya na Tanki Leendert polisnan atento a tuma nota

un chauffeur coriendo sin su faha di seguridad. Mesora a bay su tras y par'e pa atende

cun'e. Polis a hala atencion di e chauffeur y a dun'e un boet.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

REAP
Your Fantastic Reward

Play our slots with your MEMBERSHIP CARD inserted,
daily between 8pm and 9pm

You **EARN 100** points and **GET \$50** free play

(MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS)

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Director di Directie Natuur en Milieu, Gisbert Boekhoudt:

Mangel ta brinda beneficio pa nos como ser humano y animalnan

Nos mangelnan mester wordo considera como parti di Aruba



Dia 26 di Juli ta dia internacional di conservacion di mangelnan. Mundialmente mangelnan ta confrontando varios riesgo particularmente pa motibo di cu nan ta wordo destrui. Como naturaleza mangelnan e tin hopi balor ecologico, nan ta duna nos seguridad di cuminda como cu diferente pisco, shrimps of lobster ta nace den nan. Nan ta brinda proteccion na nos costanan durante temporada di tormenta/ horcan. Nan ta produci oxigeno den un sistema unda cu tin relativamente tiki oxigeno y nos como ser humano ta inhala e oxigeno aki, conhuntamente cu otro bestianan. Pues tin diferente beneficio na e sistema di mangelnan. Adicionalmente riba tera e parhanan y otro especie di animalnan tambe ta biba den e sistema aki, pesey e ta sumamente importante pa duna atencion na conservacion di mangelnan riba e dia aki, Director di Directie Natuur en Milieu (DNM) Gisbert Boekhoudt ta splica.

Manera indica anteriormente, mangelnan mundialmente ta bao di presion pa motibo di urbanizacion unda cu ta cap mangelnan pa traha espacio

pa otro uso. Tin diferente sitio cu a ripara cu unavez cu cap e mangelnan, e area ta bira mas vulnerabel pa entre otro 'flooding'.

Tin diferente manera pa percura cu ta cuida nos mangelnan, principalmente nan mester wordo considera como parti di

Aruba, como un parti util y cu hopi balor. Unavez cu bo tine como algo util bo ta construi cu naturaleza y no contra naturaleza. Mester percura cu e ta parti di e diseño di un Aruba prospero y cu ta duna bek na comunidad. Hopi biaha hende ta wak e mangelnan como algo negativo pa motibo

cu por ehempel den nan ta haya sangura cual por ta un molester y ta usa esaki como un motibo pa capnan, sr. Boekhoudt a splica. Sinembargo riba un mensahe cu kier a trece na comunidad pa locual ta e dia internacional aki ta, cu nos mangelnan ta un bunita paisahe pa observa y alavez nan ta un

simbolo di forza y ta habitat pa diferente especie di animal. Nan pianan ta para firme den nos teranan wantando hopi energia mientras cu nan ta proteha nos costanan ora cu tin tormenta. Pesey goza di e paisahe bunita y natural di Aruba y percura pa semper cuida esakinan door di no susha of destrui nan.

ALLTOCAR

744.59.07
LG SMITH BLVD 114

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE

#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5 ^{AWG}
499

295/80R22.5 ^{AWG}
549

295/80R22.5 ^{AWG}
499

7.50R16 ^{AWG}
265

7.00R16 ^{AWG}
295

8.25R16 ^{AWG}
396

155R12C ^{AWG}
74.99

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALLATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE **564.36.40**

Neon Edition" Summer Soccer Camp

297 Soccer Academy a organiza su segundo soccer camp cu tin e number di "Neon Edition" Summer Soccer Camp. E camp a cuminsa Dialuna 16 di Juli y lo termina Diabierna 20 di Juli.

E meta di e camp ta pa yuda cu e desaroyo di e muchanan cu gusta futbol y asina e muchanan lo hanja training di nivel di KNVB cursisten cu tin nan TC 3 diploma. E meta principal ta pa e muchanan diverti nan mes durante di nan vakantie pero naturalmente tambe pa nan siña e cosnan basico di futbol esta dribbel, pass, trap, positie spel, tiro riba gol, reglanan di futbol y mucho mas! E enfoce ta riba muchanan entre 4 cu 15 aña di edad y a parti e grupo nan a base di nan edad y nan nivel di futbol (beginners / advanced). E camp ta consisti di 130 mucha, lamentablemente no por a tuma mas mucha pa asina segura e seguridad y calidad. E camp tin 13 coach y 5 lijsters, 1 yoga instructor, 1 referee y 4 voluntario di red cross. E camp ta organiza pa 297 Soccer Academy cu ta un school di futbol priva cu ta ofrece mucha- y hobennan e oportunidad pa desaroya nan mes den e ramo di futbol y pa asina crece den e deporte.

Nos ta kere cu principal un bida saludabel y activo ta e mihor. 297 Soccer Academy ta ofrece dos tipo di training den grupo y priva. 297 Soccer Academy ta sumamente contento cu e resultado te cu awor y ta premira cu e camp lo ta uno sumamente exitoso.

297 Soccer Academy kier gradici tur sponsor cu a yuda den un of otro manera. Danki special na Ling & Sons, Elite Productions, Digicel, Manrique Capriles, Burger King, Hummer, Andina Ice, Click Print y tambe na cada un mayor cu a tuma nan tempo pa trece y busca e muchanan y asina trece alegria y conocimiento di futbol den nan bida.



Cambio di prijs di corant pa benta publico y abonado:

Apreciable lector,

Corantnan local ta particia cambio di prijs entrante 1 di Augustus 2018.

Considerando e aumento di belasting di crisisheffing cu a drenta na vigor dia 1 di juli 2018, como tambe considerando e aumento di prijs di papel pa print corant riba mercado internacional, y considerando cu corantnan tin 10 anja ta mantene mes un prijs, asorbando e subida di gastonan operacional, corantnan a dicidi pa aumenta e prijs di corant "retail" pa Afl. 1.75 incluyendo bbo, bazv y bavp.

Prijs di abonnement tambe ta conoce un subida di 3 florin. Prijs nobo di abonement cuminzando per 1 Augustus 2018 pa Matutinoan Diario, Bondia y Solo di Pueblo lo ta Afl. 38.00. Vespertino Amigo ta bira Afl. 36.00 pa luna.

Corantnan local lo sigui traha cu mes un pasion pa trece noticia y cumpli cu nos deber di informa pa comunidad. Nos ta conta riba e comprension di nos lectornan pa cu e cambio di prijs aki, ya cu esaki ta e unico manera cu nos por sigui imprimi y circula riba mercado.

Gerencia di corantnan:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba y Amigoe di Aruba

DIARIO

SOLO
Di Pueblo

BONDIA
Aruba

AMIGOE

Dialuna mainta a drenta informe di un caso di destruccion na un adres na Madiki



Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un persona a manda a lo menos 4 baranca pa destrui e bentana patras di e auto y tambe riba e body di e auto. Segun

un testigo ela mira un Nissan March color roos yega y un persona a baha y manda e barancanan riba e auto Toyota Vitz causando daño na e vehiculo, polis a tuma e keho.

Cuatro asistencia pa problema entre bisiñanan

Diabierna ultimo Polisnan mester a interveni diferente biaha pa personanan cu tabatin problema cu nan bisiña door di awa di beerput cu ta core riba caminda of den nan cura. Probablemente aumento di gastonan di bida ta pone cu e hendenan ta busca un otro forma pa deshaci di e awa di poz enbes di paga e mas di 50 florin cu ta wordo cobra minimo pa un pos chikito.

E prome tabata pa 11.50 ora cu patruya di Santa cruz a wordo manda Hooiberg tras di un compleho di apartamento pa problema cu holo di awa di beerput. Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber V., kende a admiti di saca awa di beerput pero cu el a basha esaki den mondi leu di e otro viviendanan. El a muestra e Polisnan e situacion y a mira cu enberdad tin un slang cu ta core yega te den mondi. El a bisa tambe cu tin un di e bisiñanan cu intencionalmente ta primi e slang cera p'asina e awa basha den e otro percelanan y mesora

despues e ta yama bisa cu tin molester. Di esaki tambe el a muestra Polisnan prueba. Sinembargo el a wordo bisa cu e no mag haci y e mester yama un compania pa chica e posnan.

E otro incidente cu awa di pos tabata pa 12.37 na Tanki Leendert. Central di Polis ta manda patruya di Playa na un cas den e bario menciona, unda cu nan ta papia cu e señora di inicial P. El a bisa e Polisnan cu e homber na banda ta laga e awa di pos core patras di su cas (di e señora) y e holo tin'e mata.

E Polisnan a constata cu enberdad tin awa sushi tras di su cura y tin un holo vies cu ta penetra den e cas di señora P. Tambe nan a bay na e cas di e bisiña, cu ta un negoshi. Nan a papia cu e doño y el a admiti di a basha awa eytras y mesora a inform'e cu esaki no ta permiti pa ley y cu pa e biaha aki e ta haya un advertencia.

Un di e otro casonan atende tambe diabierna tabata na Alto Vista. Esaki si tabata den oranan di anochi ora

cu Polisnan di Noord a bay pa un asistencia pidi door di e homber R. El a muestra e Polisnan awa acumula den su cura di cas y cual tabata hole stinki. E ta kere cu e sistema di irigacion di mata di su bisiña ta wordo cendi tur anochi 7'or. Door di un mal funcionamiento, e awa ta pasa over y ta drenta su cura di cas.

E Polisnan a mira cu henter e garashi y cura ta wordo muha cu e awa di beerput y esaki ta core bay riba caminda publico. R., tambe tabata keha di mata cu tabata colga over di su muraya. Nan a papia cu e bisiña di inicial B., kende a compronde e situacion y lo trece cambio den e situacion.

Na Madiki Kavel asistencia a wordo pidi pa problema entre bisiña pa motibo di cria di galiña. Pa 7.24 di anochi Central ta manda patruya di Playa na Madiki Kavel unda nan ta papia cu esnan cu tabatin problema cu e molester di galiñanan. Nan ta bisa cu den oranan di mainta e galiñanan di un di e bisiña ta bin deposita nan sushi den nan veranda y ta laga un cantidad di sushi atras.

E mainta ey atrobe e galiñanan a haci esaki pa 6.30 di mainta. E bisiñanan no tabata na cas. Esnan cu a papia cu Polis a keda di informa ki ora doñonan di e galiñanan ta na cas pa intermedia den e problema aki.

START DATE

JAN	FEB	MAR
APR	MAY	JUN
JUL	AUG	SEP
OCT	NOV	DEC

HÖER

REPAIR CHARGING REPLACE BATTERY

SMART EYE TECHNOLOGY

36B20L
REGULAR PRICE 99⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 39⁹⁹ AWG

58R
REGULAR PRICE 129⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 99⁹⁹ AWG

24R
REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

55D23R
REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

HONDA ACCORD
NISSAN VERSA

KIA RIO
JEEP WRANGLER

SUZUKI IGNIS
TOYOTA TERCEL
HYUNDAI ACCENT

HYUNDAI / i10
KIA / PICANTO

THE BEST QUALITY STANDARD

GERMAN CAR BATTERIES

ALL TO CAR

¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!

LG SMITH BLVD 114 744.89.57



Kia Rio a core y huy di Polisnan

Diabierna ultimo den oranan Polisnan a bay persigui un Kia Rio pero e chauffeur a logra huy y laga Polisnan atras ta buske sin resultado.

Pa mas o menos 2.25 Polisnan tabata pasando riba nan patruyahe den Seroe Patrishi, mey-mey di e casnan di FCCA ora cu dado momento a mira luznan di un auto biniendo di otro caya. E Polisnan a dal para y a mira e auto pasa banda di nan. Tabata trata di un KIA RIO color shinishi den cual tabatin tres persona lomba sunu.

Despues cu e vehiculo a pasa nan, a mira con nan a dal contra e spiel robes di un auto staciona (un Hyundai Accent) y a sigui core bay na velocidad halto. A dicidi pa sigui e auto cu a subi su velocidad y a cuminsa core di forma peligroso. E vehiculo tabata na un distancia hopi grandi pa cual no por a mira e number di dj. Asina mes a sigui e persecucion direccion nort, pasando e rotonde di Tanki Leendert, pasa den Nuñe y djei Paraguana direccion di Paradera. Door di e velocidad halto

a perde e auto aki for di bista despues di e bocht na Paraguana. A busca un rato den bisindario hunto cu patruyanan di Noord y Santa Cruz pero no a topa e vehiculo aki mas.

No solamente cu auto pero tambe Polisnan, pero di San Nicolas, a haya nan mes ta persigui un ciclista riba su bicicleta cu no tabatin iluminacion.

Diabierna un poco despues di mey anochi patruya di San Nicolas tabata pasando den Jan Steenstraat na San Nicolas ora cu nan a mira un homber riba un

bicicleta preto, cual no tabatin ni luz dilanti ni luz patras cendi. Despues cu el a pasa nan, e Polisnan a dicidi di bay controla den e hanchinan y a mira cu e ciclista tabata na altura di Papa Ciga Bar. Polisnan a bay den su direccion pa dun'e un skwal. Pero ora cu e Polisnan a yega cerca, e homber a bay for di e sitio. A trata di pare pero no a logra.

E Polisnan a sigui controla den bisindario. Dado momento a nota cu e homber cada biaha ta para na altura di Papa Ciga Bar cu su

bicicleta y cada bes cu bay su direccion, e ta subi bicicleta y bay. E Polisnan a dicidi di ganche. Nan a baha for di auto y asina a logra gar'e. Tabata trata di RV. El a haya un PV pa viola ley di trafico.

Nan a constata cu e tin luz dilanti y patras pero no ta uza nan. El a bisa cu e kier spaar su bateria. Mirando cu el a huy di Polis diferente biaha y no kier a cende e luznan di e bicicleta, a dicidi di bay cu esaki warda. A bis'e cu durante dia e por pasa busk'e.

Ilegalnan traha cu carchi falsifica di AZV

Mirando e exigencia cu ta wordo poni door di doñonan di compania, hopi biaha caba ilegalnan a wordo atrapa haciendo uzo di carchi AZV cu nan a falsifica. Diabierna tabatin dos caso di tipo aki cu a wordo notifica na KPA.

Diabierna mainta pa 10.43 Polis ta wordo informa door di un colega cu na e seccion di Lost & prevention di un hotel a haya carchi AZV cu ta falsifica.

Patruya ta bay na e sitio y ta papia cu e homber di inicial C., kende ta Manager di Loss & Prevention. El a declara cu e tin dos carchi di AZV cu e ta sospecha ta falsifica. Polisnan

di biaha a mira cu enberdad e carchinan aki no ta original. E rand blanco di e carchi ta musta mas bien di un copia, mirando cu e colornan cu a wordo uza ora cu a imprimi e copia ta diferente cu esun original y e numbernan di registration no ta cuadra cu e reglanan di AZV.

Segun C., a splica, ora cu e trahadonan di un contratista mester bin haci un trabou pa e hotel, nan mester laga nan carchi di AZV atras na e Timekeeper pa haya un pass cu cual nan por cana rond riba tereno di e hotel. E guardia a logra haya un di e sospechosonan y a wordo treci aden na oficina di C. E guardia

a bay busca e di dos persona, pero esaki no tabata esun cu a uza un di e carchinan falso di AZV. E prome cu a wordo deteni tabata AJNC di 41 aña, basa riba uzo di documentonan falsifica. E otro homber AJGL no por a haya ningun caminda. E dos hombernan aki ta trece pa Long Life. E homber, kende no tabata un sospechoso, tampoco por a demostra un identificacion. A controla su datonan cerca GNC y a resulta cu desde 2 di december 2017 su permiso a caduca.

A dos hombernan aki a wordo transporta den e transportwagen pa oficina di Guarda Nos Costa. Tambe a bini na e sitio propietario

di e compania Long Life, y el a splica cu e homber C ta esun encarga pa busca trahadonan y tin condicionnan cu nan mester cumpli cun'e prome cu nan wordo tuma den servicio. Pero Polisnan a must'r'e riba e hecho cu na final di dia e ta esun responsabel pa su empresa y actonan di su empleadonan. El a mustra comprension. A inform'e tambe cu si e otro homber aparece pa hibe Warda di Polis y si e guardianan hay'e e mester yama Polis.

AJNC a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar mirando e tin di haber cu falsificacion di e carchi di AZV.

Polis a intermedia den diferente caso di problemanan laboral y social

Diabierna ultimo pa 4.15 di madrugada Patruya di Noord ta wordo manda na un hotel grandi pa intermedia den un problema. Na e sitio e Polisnan ta papia cu un homber. Su hefe a pidi'e pa enrtrega e portofoon y e boshi di yabi pasobra e no ta traha eynan mas.

Dado momento e hefe di seguridad di e hotel a presenta y a declara cu e ta controla su persona y a haya e homber aki drumi den e salario di reunion di dicho hotel. Pa e motibo aki

el a pidie entrega e materialnan menciona.

E hefe e informa e trahado cu e por pasa durante dia cerca departamento di Recuerso Humano pa regla su asunto. E trahado a pidi Polisnan dun'e un lift pa bushalte. Pa atende cu e asunto mas lihe, a dicidi di dun'e un lift pa parada grandi di bus na Playa. E trahado of ex empleado a entrega e material na e hefe di seguridad y el a bay cu e lift cu el a haya.

Na Dragon Rich Bar Restaurant

na Sabana Blanco tabatin un problema den cual mester a intermedia. Pa 6.05 di atardi Polis a wordo mana na e restaurant ariba menciona, unda un cliente a haya problema cu e bartender. Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber G di 73 aña. Segun e ta bisa cu e bartender no kier a atende y tabata ignor'e. Door di esaki el a rabia y a dal cu su man habri riba e bar y a cuminsa grita e bartender. E muhe B (41) a pasa man pa un botter cla pa dal'e.

G a dicidi despues cu e ta bay su

cas y a subi su auto. Polisnan a bay papia cu e doño y e bartender, kende a duna e mesun version di e sucedido. Pero di repente G a dreñta paden atrobe y el a cuminsa ta grita e Polisnan y a reta un di nan. El a bisa e Polis cu e por dal hopi duro, el a saca su yabi y a bisa cu e no tin miedo pa hinca cu esaki. Mirando e edad halto di G., a dicidi pa na un manera tactico y civilisa alehe for di e sitio. A inform'e tambe cu e no mag bini eynan mas.

Clausura di e program OGM na Universidad di Aruba



Despues di un otro año academico exitoso, e programa OGM na Universidad di Aruba a sigui cu sutradicion di organisa un evento diclausura y un evento social.

E tradiciona cuminsana 2011pa studiantenan y docentenan por refleha y traha riba e calidad di e programa di OGM aun mas.

Durante e evento di clausura, ideanan ta wordo entrecambia entre estudiante y docente, e studiantenan ta duna feedback over di aspectonan di e organisacion di e program y tocante diferentetemanan pa mehora e estudio. Tambe studiantenan ta wordo informa over di cambionan den e curiculo y nan ta haya tips kico pa spera den e año academico nobo.

Durante final di e evento di clausura, studiantenan a haci un tarea creativo pa refleha riba e año academico y nan desaroyo personal.

Pormedio di un mandala nan mester a expresa nan experiencia y nivel di satisfaccion cu nan prestacion den e año academico 2017-2018.

Esnan cu ta pasa pa nan ultimo año a prepara un "cuadra di portret" cu mester fungi como "un vision board".

E evento social despues a tuma luga ranochina Urataka Center. Eynan den bon ambientea tuma despedida di año academico 2017-2018. E studiantenan a celebra tur nan exito, y a yama bon binina e vakantie tan espera. E

team di OGM kier a felicita tur estudiante di Universidad di Aruba y tambe di Aruba cu a bai over y especialmenteesnan cu a gradua.

Pa mas informacion tocante registracion por pasana e oficina di asuntonan di estudiante (OSA) na Universidad di Aruba na J.Irausquin Blvd. banda di Crown y Kong Hing. Tambe por yama OSA na 5262257 of manda un e-mail naogm.student.assistant@ua.aw

Pa mas informacion tocante e estudio di OGM por bishita e pagina di web di Universidad di Aruba <http://www.ua.aw/OGM>. Tambe por "like" e pagina di Facebook di OGM pa keda informa over di OGM.



Jackpot di “Mega Plus” a bira 540 mil florin Sorteo ta awe nochi

ORANJESTAD, Aruba – 24 di juli, 2018: E jackpot di Mega Plus, cual bo por gana solamente ora “upgrade” bo ticket di Mini Mega agregando 2 florin, a keda aden diabierna.

Esaki kiermen cu pa awe e jackpot di Mini Mega a subi na 400.000 florin, mientras hunto cu Mega Plus e jackpot total ta bira 540.000 florin. Pa bo gana e tremendo suma aki ta facil. Djis cumpra bo ticket(nan) di Mega Plus y bo tin chens di bira e feliz ganado(ra) di e jackpot di 540 mil florin.

Corda cu bo por participa cu Mini Mega y Mega Plus pa gana 10 mil florin di Cachi Cachi fin di luna. Con pa participa y gana ta facil! Cu cada compra di 2 combinacion di number, riba mesun ticket y pa mesun sorteo bo ta ricibi 1 combinacion di number gratis. Si bo cumpra 4 combinacion riba e

mesun ticket bo ta haya 2 number di Cachi Cachi pa ta den wega pa gana e Cachi Cachi. Asina aki bo ta participa pa gana 10 mil florin na final. Mas combinacion di number bo cumpra mas number gratis pa gana e Cachi Cachi bo ta ricibi. Ta bon ma menciona cu Lotto Di Dia y Lotto 5 tambe ta participa na e Cachi Cachi di 10 mil florin aki.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.

E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

MINI MEGA
MEGA PLUS
JACKPOT 24 DI JULI
Afl. 540.000,-
Afl. 400.000,-

Polis a bay atende un accidente hit and run cu lo a sosode den oranan di madrugada na Piedra Plat



Dialuna aminta a drenta informe di un accidente hit and run cu lo a sosode den oranan di anochi pa mainta, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a

bin compronde cu un vehiculo halto lo a pasa dal den banda di un Ford Pick-up cu tabata staciona y a sigui core bay manera nada a pasa. Pero eybanda tin varios camara di seguridad y

nan lo bay revisa esakinan pa asina logra haya e chofer sinberguensa aki cu a dal auto di hende y core bay huyendo pa su responsabilidad.

Pelea cu arma na Tanki Leendert

Diasabra den oranan laat di anochi Polis su presencia ta wordo pidi na un adres na Tanki Leendert pa un caso di pelea cu arma.

Patruxa di Noord ta wordo manda na e sitio unda cu nan ta topa cu e homber di inicial D., kende ta declara cu un homber di inicial R., a bini su cas pa busca problema cun'e y su famia. El a dicidi di pasa man cu n cuchiu pa defende su mes y e famia.

Durante e discusion el a core tras di R. Pero durante e coremento el a hinca su mes cu e cuchiu den su bil. E tabata kier pa ambulance trat'e. Si el a wordo conseha pa bay hospital mirando e lesion na su bil robes. E homber R no tabata na e sitio mas.

Polisnan a controla den e bisindario pa e persona describi pero sin resultado.

“Hasta que México no regule las drogas será imposible una pacificación del país”

El nuevo Gobierno ha anunciado su disposición a legalizar la marihuana y el cultivo de amapola. EL PAÍS consulta la opinión de abogados y analistas

El nuevo gobierno mexicano parece decidido a abrir el melón regulatorio de las drogas. En apenas dos semanas desde la aplastante victoria de Morena, la virtual secretaria de Gobernación, Olga Sánchez Cordero, ha lanzado ya varios dardos dirigidos a la legalización como herramienta de la nueva política de seguridad pública. “Tengo una carta abierta para hacer lo que sea necesario para pacificar el país”, dijo esta semana. El debate está servido en el país más maltratado por la guerra de las drogas. “Ya la despenalizó Canadá y casi la mitad de los Estados de EE UU. ¿Qué estamos pensando, matándonos, cuando ya toda Norteamérica la está

despenalizando y muchos países europeos?”, defendió Cordero la semana pasada. El debate en México no es nuevo. Un expresidente, Ernesto Zedillo, fue uno de los protagonistas de una encendida declaración a favor de la legalización a principios de esta década. Pero han sido los cuatro históricos goles de la Corte Suprema en 2016 los que han abierto aún más las puertas. Desde entonces, el presidente Enrique Peña Nieto encabezó un giro con un proyecto de ley para elevar la cantidad mínima que se considera delito y permitir los usos terapéuticos. El Parlamento solo validó la legalización con fines medicinales.

Amsterdam verwelkomt Caribische studenten



Voor de negende keer op rij organiseert de gemeente Amsterdam een ontvangst speciaal voor de studenten uit Aruba, Curaçao, Bonaire, Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius. Tientallen studenten worden donderdag 23 augustus in het stadhuis welkom geheten door loco burgemeester Groot Wassink. “Amsterdam is een heel diverse stad waar 180 nationaliteiten samenwonen. Ik verwacht dat de studenten zich hier snel thuis zullen voelen. Tegelijkertijd is Amsterdam ook een grote stad waarin je je verloren kunt voelen als je niemand kent. We vinden het daarom als gemeente belangrijk de studenten welkom te heten en ze alvast kennis te laten maken met decanen, studentenorganisaties en ouderejaars. Ze staan er niet alleen voor”, aldus Groot Wassink.

Tijdens de ontvangst wordt ook een informatiemarkt georganiseerd waar onderwijsinstellingen en begeleidende organisaties zich presenteren. Onder meer studievereniging Hvanti van de Hogeschool van Amsterdam, Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) en het stagebureau van de gemeente zijn aanwezig. De nieuwe Amsterdammers komen zo direct in contact met een handig netwerk voor tijdens de studie.

Ook de gevolmachtigde ministers van Curaçao, Aruba en Sint Maarten en vertegenwoordigers uit de Amsterdams Caribische gemeenschap zullen bij de feestelijke ontvangst aanwezig zijn.

Noot voor de pers (niet voor publicatie)
Informatie over de ontvangst via Tanja Fraai
Email: info@tanjafraai.nl
Mobiel: + 31 6 16 970 600

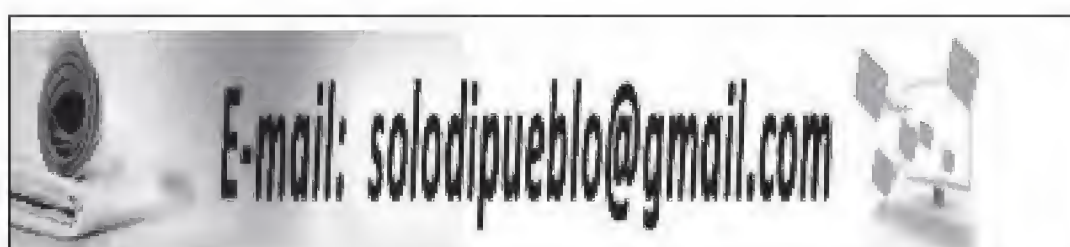
[foto Beeldbank Amsterdam, ontvangst 2017]



Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entregue den bo porta di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



'Ban Move Camp' 2018, organizá pa Ministerio di Deporte, Arubaanse Sport Unie (ASU) y Instituto Biba Saludabel (IBiSA) un éxito grandi

Nos a yega na e ultimo siman di Ban Move Camp 2018. Manera añanan anterior Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA) conhunto cu Arubaanse Sport Unie (ASU) a ofrece un programa di vacacion na nos muchanan.

Ban Move Camp a wordo organiza den luna di Juli y cada siman na un localidad diferente. E prome siman tabata na Sportcentrum San Nicolas (IBiSA SN) e di dos siman na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord y actualmente Ban Move Camp ta na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz.

E cantidad di mucha cu ta participa ta varia di 85- 120. Durante e Ban Move Camp nan ta participa na weganan deportivo y deporte : Karate, basketball, atletismo, schermen y tambe a siña e wega di ping pong.

E muchanan a goza di un demostracion di e team di K9 y presentacion di algun fundacion manera Fundacion Famia Planea.

Durante e tres siman IBiSA su instructornan, coordinador y voluntario hunto cu e team di



ASU ta percura cu e muchanan ta haci diferente deporte. Tur dia e programa tin un 'break' pa e muchanan discansa un rato di e weganan y come nan pan y fruta bebe nan juice y awa na ora. Un siman yen di actividad esey ta planea tambe pa e ultimo siman di Ban Move Camp cu a cuminsa

awe dia 23 di Juli 2018.

Nos a yega na e cantidad maximal y desafortunadamente no tin mas lugar.

Ta gradici e Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte y ASU y tur trahador y voluntario di IBiSA pa nan

dedicacion pa percura cu e muchanan a goza di Ban Move Camp 2018.

Nos ta gradici tur mucha pa nan participacion. Sigui IBiSA su facebook pagina IBiSA Aruba pa tips kico pa haci durante vakantie.



Sudoku

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

Sopi di Letras

H C O T N O A I O I P B U
 C O R R E R I B I R C S E
 H Y P E N H O Q T O P P E
 R A J A B A R T D E E E S
 E V B S R U Q Z N E Y N C
 E U V L P D O R M I R S U
 T S T N A A P T S A T A C
 C E O R A R I P S E R R H
 A U K A D A T R A M A R A
 N W F U N E A P I N T A R
 T O I H P G I Q S Z A C C
 A G S A U M G Y O T T E Y
 R D Y J O Q A M N M O S O
 H Z J Z A F D O J B W A R

amar correr escribir hablar pensar respirar
 cantar dormir escuchar jugar pintar trabajar

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 24 DI JULI 2018

COMPILA:

DIALUNA 23 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE
NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA

DEN MARDUGA I DIAMARS: PARCIALMENTE
NUBLA CU POSIBILIDAD DI LOCALMENTE
UN AWACERO PASAJERO
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.
SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:08 PM Y LO SALI
MAYAN MAINTA 06:24 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI
DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO
DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA UN OLA TROPICAL LO
PASA DEN AREA DI CARIBE BAYENDO

WEST, AUMENTA E CHENSAN PA AWACERO
DEN REGION LOCAL. PA E MOTIBO AKI

POR SPERA ESPECIALMENTE DEN ORANAN DI
MARDUGA I MAINTA TREMPAN UN

AWACERO BREVE. MAS ALEU POR BISA CU STOF
FINI DEN AIRE PROCEDENTE

DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO
DEN PROXIMO DIANAN.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION
OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 7

PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA
COSTANAN OOST, NOORDOOST TE
NOORDWEST DI
E ISLA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN
DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN
AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I
MODERA TE BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO
DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA
DIAMARS 24 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

Minister Andin Bikker:

Personanan responsabel pa trahadornan stranhero mester duna cooperacion pa mostra documentonan necesario pa mira nan status legal



Ora cu gobierno delinea e maneho pa bay over na accionnan, pa bay controla ken ta ilegal si of no, bo no por wak na color di wowo di un persona si e ta ilegal si of no. Mester bay over na control, segun minister di husticia Andin Bikker.

E accionnan aki tin biaha ta hiba un tiki molester. Mester tin comprension pa esaki. Ta imposibel cu na apariencia di un persona sa si e tin su status na ordo si of no. Esey ta rekeri cu bao di LTU, mester por pidi personanan y/of esnan cu ta responsabel pa nan, pa nan por mostra e documentacionnan necesario pa muestra cu e personanan en cuestion tin nan status na ordo, si of no. Esey ta e balance cu tin pa haya, pasobra hopi biaha, riba Facebook, via Whatsapp, cartanan etc., meldingnan ta drenta pa e minister, cu tal y tal caminda, tin tanto apartamento, personanan segun nan cu no tin status na ordo. Tal caminda tin hende ta traha cu nan status no ta

na ordo. Y ora cu bay over na accion, e accionnan tin biaha nan ta hiba cu mester pidi pa cooperacion di e personanan y de vez en cuando ta haya cu no tin comprension of tin critica riba e accionnan aki. Leynan pa lora ta admision y expulsion mester ta na ordo! Mester bay over na responde y percura cu nos leynan pa lora ta admision y expulsion ta cumpli cabalmente cun'e. Peticion di e minister na comunidad ta, pa tin un tiki comprension, pero tambe percura cu e documentacionnan ta na ordo pa ora y tambe coopera ora cu pidi pa e documentacionnan aki por mostra esakinan. Ta imposibel cu di un banda ta haya e peticion pa actua cu man duro y pa implementa leynan vigente y di un otro banda ora cu bay over na esaki, no tin cooperacion tin biaha y/of no tin cooperacion pa esaki. Ta delineando un maneho den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba, cu desde 1 di Juli nan tambe tin e autoridad pa lora ta trata control, toezichthouders di LTU, esta e ley di expulsion y admision. E maneho aki ta bay ta un maneho balans, pero en todo caso, e mensahe claro ta si cu si nos isla, y manera cu a splica caba cu cifranan palpabel, ta den un situacion cu ya caba den luna 6 di e aña aki, mas persona a wordo expulsa cu practicamente 8 luna di aña pasa. Esey ta significa cu nos ta enfrentando un reto historico hopi grandi cu ta rekeri, cu di parti di comunidad un tiki comprension, pasobra

mester wak con ta enfoca riba controlnan pa por yega na enforza nos leynan y pa esnan cu no ta bon bini na Aruba, compronde tambe y respeta nos leynan.

Un otro dimension ta, kico a conduci na e accionnan aki ta, cu a tuma nota di diferente tip cu a drenta. Tin un di nan ta cu tin hopi prostitucion ilegal ta tumando lugar na Aruba. Esaki naturalmente tin su consecuencia pa salubridad publico. Los di esey ta recorda prensa cu dos siman pasa, Aruba a haya reconocimiento cu nos tin e status 1, a bay di status 2 pa status 1, cu tin awor aki, pa lora ta trata combatimento y prevencion di trafico di persona y respet pa nan derechonan humano. Den e dimension eyan, personanan cu ta trata den prostitucion, proteccion di nan y derechonan humano, tambe ta cay. Esey ta pone tambe cu tin accionnan tin cu wordo tuma pa controla salubridad publico of den e interes entre otro pa personanan cu no ta bay over na ta prostitucion ilegal. Y tambepadidos, e personanan cu ta den e ambito aki, cu nan derechonan humano ta wordo respeta y nan vergunningnan ta na ordo. Den e ambito aki tambe, ta spera un tiki cooperacion di esnan cu ta responsabel pa e personanan aki, cu ora pidi nan pa muestra cu nan status ta na ordo, pa duna esaki y no bay over cu tin biaha na insulto etc. cu no tin respet pa esnan cu ta ehecutando nan trabao, cual tampoco no ta facil den oranan laat di anochi.

Happy Birthday

Diamars 24 di Juli 2018 ta cumpli 19 aña e traviesa di cas:



JESMIRAINA MADURO.

E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Oscar y Jessica, di su rumannan Jesselaine y Jescaraine, di Mama y Papa, di Tanchi y Greg, di su primanan Jennelaine y Jenneviene, di su primito Jehnrick, di Wela, di Welo y Anita, di su padrino y madrinanan y demas famianan.

Dos turista a bira victima di ladronnan

Diasabra ultimo dos keho a wordo entrega na Polis door di turistanan cu a bin bishita Aruba pa pasa ratonan placentero pero a bira victima di ladronnan, sea den nan camber of cerca di e hotel disfrutando di beach.

Diasabra mainta e homber CMSC ta papia cu Polisnan di strandpolitie y ta informa cu el a bira victima di ladronnan. CMSC di 33 aña ta conta e Polisnan cu dia 14 di juli el a mira su stapel di biyete di dollars pa ultimo biaha den su maleta. Tabata trata di e suma di 1500 dollar. Dia 20 di juli rond di mey anochi el a bay habri su maleta y a constata cu e candal a wordo forsa. Den e maleta el a haya solamente 1000 dollar. Denuncia a wordo tuma.

Diasabra tambe den oranan

di mainta patruya di beach ta bay na un hotel chikito unda cu nan ta combersa cu e guardia di e hotel. El a splica e Polisnan cu un turista, WLY di 30 aña kier entrega keho di robo.

Polisnan a bay na camber di e turista, kende ta declara cu dia 20 di juli rond di 12'or di merdia, el a laga un par di renchi oreo cu steenchi diamanta riba e cashi banda di e cama. E renchi tabata lora den un paña. Pa 7'or di anochi el a bolbe su camber bek y a constata cu desconoci a drenta su camber sin su permiso y a bay cu e par di renchi oreo.

LOTTO MERDIA 23 DI JULI

CATOCU
Sorteo # 2277
3909
5708
9684
BIG 4
Sorteo # 2277
3214
10FF
Sorteo # 333
7064
ZODIAC
Sorteo # 2277
7301
Libra

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



TA BENDE



Auto

Infiniti 937S
Coupe 2009 top
condition. Low miles.
Por financia.
Corolla S.2015 y 2016 ,
ultima 2016
Rx8 motor mester
overhaul.
Tin mas auto y Parts
pa bende. Por jama na
5615987

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabai
manso
Tel: 7412419**

SERVICIO Y COMPRA



Santa Cruz BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-7PM • Sat: 9AM-4PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tattoo 2
Santa Cruz 26 - A
Tel: (297) 533 6612 - Cel: (297) 598 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HARDCUTS • LINEUPS • TADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGN
BARBER SHOP
SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
585-0121 • 747-0121

Colantro's Grill
Pa pedido yama 594-0735

Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL
LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522
KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

RENTO PEST CONTROL
BO TIN MOLESTIA DI SANGURA
VRUMINGA, CACALACA, CARPATA,
RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS
DEN BO MATA NAN??
YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA
RENT THIS TRUCK
CUMINZANDO NA 75 FLORIN PA TRIP
WHATSAPP / CALL: 749-3461

TA BUSCA
Phelo special N.S
ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
Persona local of hende documenta (edad 18 pa 50 año)
• House keeping (room -attendant)
• Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
• Cashier
Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC
Servicio di Septic Tank - Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA
Ta Busca Tereno
Di Afl 30.000,=
bai ariba
yama of
whatsapp :
563-2233

Polis manda pa mama cu a laga mucha di 6 y 3 aña so na cas

Diasabra den oranan di mainta Polis a wordo informa di un caso serio cu a tuma luga na madiki Kavel, unda cu dos mucha so tabata cera den un cas. Tabata trata di dos mucha hopi chikito cu no por mira pa nan mes.

Mainta tempran Central di Polis ta bisa un patruya di Playa pa bay tira un bista na un cas na Madiki Kavel unda cu tin dos mucha so na cas. Polisnan ta papia cu e señora cu a yama Polis, kende ta bisa cu e muchanan di tempran ta nan so na e cas sin ningun adulto.

Polis a cana rond y a constata cu e bentana di patras di e cas tabata habri. Asina a haya contacto cu e dos mucha hombernan di seis y tres aña. A puntra pa nan mayornan y nan a bisa cu nan a bay traha. A bisa

e muchanan pa bisti nan paña pa transporta nan pa Warda di Polis. Sperando riba e muchanan caba di bisti, pa 9.40 e mama ta aparece cu un cara tur na soño. Tabata trata di F. di 35 aña. El a splica cu e anochi anterior el a sali, y su ruman homber a keda cuida di e muchanan. El a pasa anochi na cas di su amigo. Rond di 8'or di mainta su ruman homber mester a bay traha, yesakia yam'e. El a bise e momento ey cu e ta na caminda, pero el a pega soño atrobe. Su ruman no por a warde mas pasobra e mester a bay traha y el a yega cas laat. A skwal e mama riba su comportacion y a trata di pone Voogdijraad na altura. Pa 11.45 a yama e instancia aki cinco biaha sin resultado. Slachtofferhulp tambe a wordo poni na altura di e caso aki.

Un biaha mas pa problema cu cabrito na Piedra Plat

Diasabra mainta Polis ta wordo pidi un biaha mas pa interveni den un problema cu habitantenan tin cu cabritonan den bisindario di Piedra Plat.

Esaki a sosode un poco prome cu 11'or di mainta. Patruya di santa Cruz cu a bay na e sitio ta papia cu e señora di inicial R. E ta declara cu e cabritonan di su bisiña H tur ora ta subi tereno di su cas, ta come su matanan y hasta ta drenta den e cas.

Polisnan a conseha e señora pa cera porta di su cas pa ni e cabritonan ni ladronnan drenta paden sin mas. Tambe nan a bay combersa un biaha mas cu e bisiña H. El a bisa cu pa algun luna caba e tin problema cu e bisiña R. El a splica cu su cabritonan ta jong cu ta bula tur caminda. A mustre riba su responsabilidad pa controla su bestianan. Pa aworaki tranquilidad a reina.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Anochinan di informashon Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon Nashonan Uni

Fundashon Nos Kier Boneiru Bek ta invita kordialmente suidadanonan di habla Ingles i Hulandes i Papiamentu di Bonaire pa anochinan di informashon riba e topiko i proyekto pa pone Bonaire bek riba lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon di Nashonan Uni; Lugar: na Kaya Libertador Simon Bolivar #26

Ingles i Hulandes:
Fecha: 26 juli 2018

7:30pm pa 8:30pm

Papiamentu:
Fecha: 27 juli 2018

7:30pm pa 8:30pm

E seshon aki ta organisa pa aklara e obhetivonan di NKBB, komo ku den pasado un parti importante di e komunidad Boneriano a malkomprende nos obhetivonan. Un di malkomprendementonan ta ku NKBB ke independensia pa Bonaire, Esaki no ta berdat. NKBB ke pa e pueblo di Bonaire ta liber pa eherse su derecho di outo-determinashon i disidi pa goberna nan komo parti di Reino o den un konstelashon diferente, manera otronan ku ta riba lista NSGT di NU, manera por ehempel, Islanan Cayman, Bermuda, US Virgin Islands, Turks & Caicos etc

Fundashon NKBB ta pensa ku e diskushon riba status konstitushonal, ku a bin ta tumando luga pa algun dekada, solamente por jega na konklushon hustu si Bonaire wordu pone bek riba lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon di Nashonan Uni, pasobra esaki lo garantis e guia nesesario i protekshon di Nashonan Uni, i tersera

parti neutral i respetabel, i pa eherse e derecho di outodeterminashon i kontinua e proseso di desaroyo pa e pueblo Boneriano.

Algun benefisionan importante i klave di ta riba e lista bek, case-by-case base:

-E Komite Spesial ta mantene e situashon politiko, ekonomiko, i sosial di e teritorio bao di revishon i ta monitor tur aktividatnan ku lo kondusi na propio-gobernashon di Bonaire – esaki di akuerdo ku e deseo di e pueblo di Bonaire

-E Komite Spesial di Nashonan Uni lo funshona komo un tersera parti neutral entre Bonaire i Hulanda den asuntonan di outodeterminashon i propio-gobernashon, ta suministra informashon riba desaroyonan teritorial, ta facilita prosesonan spesifiko-teritorial di dekolonisashon, i ta ofrese konsehonan i opshonan;

- Hulanda tin deber di raporta anualmente na Nashonan Uni riba e manera den kual e ta asisti e pueblo di Bonaire pa promove progreso: sosial, ekonomiko, politiko i edukativo i desaroyo di sistemanan apriopa pa realisa proio-gobernashon; - Nashonan Uni ta sostene e pueblo di Bonaire pa reforsa nan rekursionan ku ta rekeri pa propio-gobernashon; ta kondusi anualmente seminarionan pa diskushonnan face-to-face ku representantenan di e teritorio i sosiedat sivil i tambe ekspertonan. Nashonan Uni lo despacha mishonan pa investigashon i konseho pa e teritorionan.

E seshon aki posibel pa medio di sosten,

asistensia i miembresia direkto di:

Departamento di Asuntonan Politiko, Unidat di Dekolonisashon - Departamento di Informashon Publiko (DPI) – E Komishon Ekonomiko di America Latina i Karibe (ECLAC) – E Ofisina pa Alto Representante pa Islanan chiki i Estadonan den Desaroyo (SIDS) – Fondo Nashonan Uni pa Mucha (UNICEF) – Programa di Desaroyo di Nashonan Uni (UNDP) – Programma di Medio Ambiente di Nashonan Uni (UNEP) – Fondo pa Populashon di Nashonan Uni (UNFPA) – Organisashon Nashonan Uni Edukashon, Siensa i Kultura (UNESCO) – Organisashon Nashonan Uni di Alimentashon i Agrikultura (FAO) - Organisashon Munidal di Salud (WHO) – Organisashon mundial di Salud (WHO) – Organisashon Intenashonal di Trahadonan (ILO)

James Finies, Nos Ke Bonaire Bek – Cell/ Whatsapp: 00599 782 5664 o 00599 786 4576



4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition prices start at 2500 aruban fl, financing could be possible for you

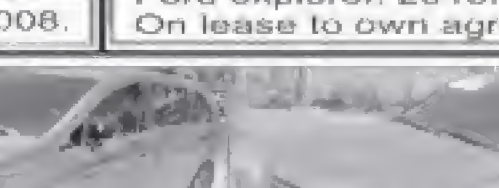
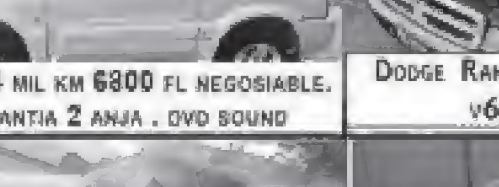
Aruba Quality Deals Vehicle & Nautical


"BO KIER BENDE BO AUTO ? "Laga nos judabo . Jama 5694343. Sigura benta rapido.

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale

 HONDA CIVIC 2016 12000 KM. JAMA AWE 5694343	 CAPTIVA 2009 REALLY GOOD CONDITION . CALL TODAY 5694343. 16500 fl.	 HAIMA 2015 18000 FL. NEGOSIABLE. 4 cyl 2005 airco. 5500 fl	 Sonata 2013 . 24500 fl	 FORD F 150 11800 FL NEGOSIABLE.	 Ford Camaro 2016 69000 fl negotiable
 Pontiac 2009 full equipped 9500FL fl	 Captiva 2009 Full Equipped v6	 Ford Eco Sport	 Kia Rio 2016 26500 fl 33000km	 Ford F 150 2000 . good as new. 15000 fl.	 Tahoe 2011 . 65000 fl
 Presidential Kia Opiruz . 2008 . 6800 fl	 Hyundai Tucson 2013. 17500 fl. Standart. Negosiable.	 Lancer 2002 Airco Full Equipped. Autm. 4500 fl	 Ford Everest. 14500 fl. 2008.	 Ford explorer. 2013. 55000 fl. On lease to own agreement.	
 HYUNDAI i10 2003. AIRCO / STANDART . 2500 FL NEGOSIABLE.	 HARLEY COSTUME PRO STREET 26 MIL FL	 Hyundai sonata 2014. 30000 fl.	 Highest performance.		
 FORD FUSION 2013. GOOD AS NEW. CALL 5694343.	 ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.	 LANCER 2003 CON AIRE.	 FORD EDGE 2007. 17000 FL	 HONDA ODYSSEY 2012. 40000FL OR BETTER OFFER.	 ELANTRA 2005. STD.AIRCO. 6500 FL
 BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL	 Scion 2007. In highest performance. 13500 fl	 Santa fe . 2003. Airco autm. 4800 fl. Call for road test..	 Honda Accord 2007. Autm. 5500FL negotiable. Airco Full equipped.	 2006. 9500 fl. Pugeau	 Kia carnival 2008. 9500 fl negotiable. Airco autm.
 Toyota prado 2007 right hand drive 14500FL	 Kia sportage 2018. 46800 fl.		 BMW 2006 v8 12500 FL	 Tucson 2013. 16800 fl Std good as new.	 Minicooper 2009. Lhd 13500 fl
 Hyundai accent 2012 14000 fl	 Gmc pickup 2500 fl negotiable. Anja 2000	 2006 64 MIL KM 6800 FL NEGOSIABLE. GARANTIA 2 ANJA . DVD SOUND	 DODGE RAM 2000 . 7500 FL . V6/AIRCO/AUTOMATIC.	 Brommer. 2017 sigma 450 cc. 14500 fl. Negotiable	 Ford Eco Sport 2005. Std Airco. 5500 fl negotiable.
 HONDA CROSSTOUR 2013 IN LIKE NEW CONDITION 35000 FL	 OPIRUZ 2007 . HIGHEST PERFORMANCE. 7500 FL .	 BENZ W215 180 THOUSAND KILOMETERS.	 HYUNDAI ACCENT 2014 17500 FL	 FORD ESCAPE 2009. GOOD AS NEW. 17500 FL. 4YL.ECONOMIC.	
 Suzuki Grand Vitara 7 seats. 6500 fl	 Sonata 2016 in like new condition.	 HONDA CR V 2014 37000 FL	 MONTERO 2008 23500 FL 4BY4 DIESEL GOOD GOOD	 OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO	 JEEP WRANGLER 2009. STD.AIRCO.
 Opiruz 2008 riding new for only 6500 fl . Bargain !	 Toyota Prado 2004 . Full Equipped Airco. 4by4 diesel. 12500 fl	 DODGE DURANGO V8 8500 FL .	 LINCOLN 2009 21000 FL VERY VERY GOOD CONDITION	 PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM	 ACCENT 2016. 26500 FL

"Diasabra Auto Sales na santa cruz 36 a . " DILANTI Cylantro GRILL TUR AUTO LOTA STASHONA WARDANDO CUMPRADO "
CHEK OUT ARUBA QUALITY CAR DEALS RIBA FACEBOOK. 

Buki “Historia di Futbol di Aruba 1909-1959 - E prome parti” ta un realidad

Diarazon atardi a lanza e buki “Historia di FUTBOL DI ARUBA 1909-1959- E prome parti” skirbi pa e historiador Arubano, sr. Francisco “Fico” Vrolijk. Dilanti di famia, invitadonan di honor, patrocinadonan, colaboradonan y prensa a lanza e buki di futbol cu ta contene no menos cu 300 y pico pagina. A traha hopi largo riba e buki pero al fin a keda cla cune. Tur e personanan tras di e exito di e buki a hiba palabra e atardi aki. Tanto sr. Gerald Franca di ASU, sr. Richard Dijkhoff di AVB, sr. Di-Stefano Wernet di St. Fundacion Lotto pa Deporte tabata tin palabra di elogio pa e autor sr. Fico Vrolijk cu despues di hopi aña ta mira un berdadero soño bira un realidad. Un soño cu no tabata posibel sin ayudo di varios persona kendenan tambe a haya un buki regalo como muestra di aprecio. Sin nan contribucion cu principalmente cu imagennan inolvidabel no lo por a realiza e buki historico aki.

Sr. Fico Vrolijk den un forma hopi emocional a



dedica e buki aki na su querida yiu muher Suhail awe den feliz memoria cu semper a yuda su tata den corta e relatonan di corant y warda esakinan. Casualmente e buki a wordo lanza mes un fecha cu su yiu muher a fayece 6 aña pasa. Tambe na sr. Mai Mateo, un baluarte den nos futbol y un gran amigo personal di Fico. Na final e hobencita Sheqayli Ascencion cu a caba di gana un premio internacional durante di e Mundial di Futbol Rusia den presencia di colaboradonan a haya e honor di basha e confeti riba e buki bautizando esaki den forma oficial. Despues sr. Vrolijk a otorga algun persona kendenan a contribui grandemente

cu e realizacion di buki. E personanan aki ta Ruben y Dito Mateo, yiunan di Mai Mateo, Ruth Kelly, Sheila Werleman cu a yuda cu layout y drecha e potretnan. Tambe baluarte y un di e mihor porteronan di tur tempo, Leon Ras, baluarte y ex - hungador di seleccion Fenchi Dubero, Eddie Berg di Britannia y Michael Tromp. Tur e personanan aki a contribui grandemente cu e buki di futbol.

Desde awe adelante e buki “Historia di FUTBOL DI ARUBA 1909-1959-E prome parti” ta obtenibel den tur libreria of por tuma contacto tambe cu sr. Francisco Vrolijk riba su pagina di social media.

Oracion di Dia

Un siman bendishona rumannan colma cu hopi amor, fe y speranza den Dios.

Danki Tata pasobra semper mi ta encontra oportunidadnan na comienso di un siman nobo pa pone den practica e amor cu Bo ta brinda mi. Mi ta pidi Bo humildemente pa nunca Bo no bandona nos y pa Bo cuida y haci nos persona nan fuerte cu no ta sucumbi pa e minimo prueba. Yuda nos sigui biba cu e mihor actitud y cu nos por encontra alegria den Bo presencia.

Awe nos por lesa den e Evangelio cu e dokternan di ley y fariseonan a pidi Hesus un señal pa muestra nan cu Dios ta cu n'E. (Mat. 12,38-42) Nos ta pidi Bo Señor pa bin na nos ayudo pa kita tur obstaculo cu ta sroba nos di mira Bo obranan maraviosos den nos bida. Laga nos por mira tur e señalnan di amor cu Bo ta regala nos pa puro gracia y misericordia. Nos combercion mes ta

un milager di Dios cu ta yuda nos no solamente cambia nos forma di ser pero tambe nos manera di pensa pa reconoce e grandeza di Señor. Cu nos por ta yiunan agradecido na Bo enbes di keha y reclama asta pa nos mesun limitacionnan y cu nos por stima Bo mas pa tur loke Bo ta haci pa nos y nos sernan kerí. Amen.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Botica pabou di Brug Dakota
Botica pariba di Brug San Nicolas

Dokter na warda 14-15 Juli Dr. Wever

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Nos Snack
Dushi cuminda



Pidi trempan

TUR DIA

Yama Dochi Lee na

5852585

Equipos de Nuestra Señora: “A los ojos de Jesús, nadie está definitivamente perdido”

Mensaje del Papa para el encuentro internacional en Fátima

“A los ojos de Jesús, nadie se pierde definitivamente, existen solamente personas que necesitan ser encontradas, y Él nos empuja a salir en busca de ellas”, escribe el Papa Francisco a los Equipos de Nuestra Señora reunidos en Fátima (Portugal) para su 12ª reunión internacional.

En un mensaje leído por el nuncio apostólico en Portugal, Mons. Rino Passigato y enviado por Vatican News, el Papa recuerda “que la Iglesia condena el pecado, ya que debe decir la verdad, pero al mismo tiempo abraza al pecador que se reconoce como tal, se acerca a él, le habla de la infinita misericordia de Dios.

“Sabéis muy bien que a los ojos de Jesús, nadie está definitivamente perdido, existen solamente personas que necesitan ser encontradas, y, Él nos empuja a salir a buscarlas. Porque si queremos encontrar al Señor, debemos buscarlo allí donde Él quiere encontrarse con nosotros y no donde queremos encontrarlo; solo podemos encontrar al Pastor donde se encuentra la oveja perdida”, dice el Papa Francisco. Invitó a los miembros del

movimiento a reconocerse en el Hijo pródigo, “en este hijo perdido que vuelve al Padre, que no se cansa de abrazarlo y le devuelve grandeza de hijo. Movido por tanta bondad, deja que el corazón hable: ¡Es verdad, Señor! Soy un pecador, una pecadora. Me siento así y estoy seguro de eso. Me descarrié. De mil maneras, hui de tu amor, pero aquí estoy nuevamente para renovar mi alianza contigo. Necesito de Ti. Sálvame de nuevo Señor! Acéptame, una vez más, en tus brazos redentores”.

Su mensaje también retoma la oración pronunciada en la vigilia mariana que presidió en Fátima el 12 de mayo, 2017: “Tomados por la mano de la Virgen María y bajo su mirada, podemos cantar con alegría las misericordias del Señor. Podemos decirle: ¡Mi alma canta para Ti Señor! La misericordia que has usado con tus santos y con todo tu pueblo fiel se ha extendido a mí. Debido al orgullo de mi corazón, viví distraído detrás de mis ambiciones y mis intereses, ¡pero no ocupaba ningún trono, Señor! La única posibilidad de exaltación que tengo es que tu



Madre me tome en sus brazos, me cubra con su capa y me coloque en tu Corazón”.

Y el Papa desea que la pasión de los pequeños pastores de Fátima “se apodere de los cónyuges, de los padres, de los hijos miembros de los Equipos de Nuestra Señora sembrados en todo el mundo”. Estas jornadas de Fátima 2018 fueron animadas por las meditaciones diarias de Mons. José Tolentino Calaça de Mendonça que después de predicar el retiro de Cuaresma

para la Curia romana acaba de ser nombrado archivero y bibliotecario de la Santa Iglesia Romana.

Los equipos de Nuestra Señora comenzaron en Francia con el padre Henri Caffarel y 4 parejas en 1938, para “ayudar a las parejas a santificarse”. Según la web de internet, el movimiento cuenta ahora con casi 13,000 equipos (64,402 parejas y 8,509 sacerdotes acompañantes) en 85 países.

La parroquia que resistió contra las huestes de Ortega

El sacerdote que refugió a un centenar de estudiantes en Managua se convierte en un héroe para los opositores

Erick Alvarado Cole, vicario de la parroquia Divina Misericordia de Managua, se ha convertido en un héroe para la resistencia al presidente Ortega. Su parroquia, a 600 metros de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua (UNAM) y que suele reunir a feligreses de la clase media alta capitalina, muestra ahora decenas de orificios de bala. Son las señales que dejó el asedio durante 17 horas de las fuerzas de Ortega contra la parroquia. Buscaban expulsar a más de un centenar de estudiantes de la UNAN a quienes había abierto las puertas de su

iglesia para refugiarse. Los tiros contra los miembros del movimiento estudiantil, el último bastión del movimiento opositor al presidente nicaraguense, perforaron hasta el lienzo de un Cristo, nuevamente martirizado. Y así se mantendrá, dice el vicario, como muestra del sufrimiento de la Iglesia en Nicaragua.

El sacerdote no entiende cómo es posible que se ordene el ataque contra un templo lleno de gente desarmada. Tampoco impedir, como así ocurrió, que se atiendan a los heridos. Critica el doble discurso del presidente Ortega, que

se ha declarado católico y habla de paz en sus mítines. “Si se habla de paz debería manifestarse en los hechos, porque como dicen las Escrituras, la fe se demuestra en las obras. Que se vea esa voluntad de paz”, afirma el vicario Alvarado, en la casa cural de su parroquia tras ofrecer una misa.

El bastión rebelde de Monimbó resiste el asedio de los paramilitares de Ortega.

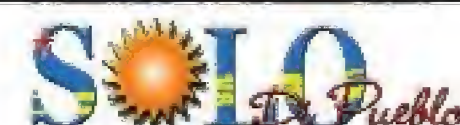
Los estudiantes huían del ataque de las huestes de Ortega contra la sede central de la UNAN, donde unos 200 jóvenes se mantenían atrincherados



durante casi dos meses. Los universitarios se habían dividido en “comandos” que resguardaban las entradas del campus, el más grande de Nicaragua. Usaban bombas artesanales y algunos contaban con armas caseras. Durante

semanas, recibieron el apoyo de la población, que se acercaba hasta la universidad para dejar alimentos y medicinas. Aunque temían un asalto, jamás imaginaron ese nivel de violencia.

Calendario di Obituario di Siman



Fayecido	Condolencia	Entiero	Santana
Maria Luisa Tromp-Kelly Mihor conoci como Maria di Toy	24 juli 7-9pm Turibana 37-c	25 juli 12-4pm Aurora	Sabana Basora
Juan Nicolas Hoek	Diamars 24 juli 7-9pm Royal	26 juli 2-4pm Royal	Sabana basora
Sra Carmen Quant		26 juli – 9-11am Aurora	Despues creamacion
José van der Biezen Mihor conoci como "Joy" of "Jossy"	Acto di Entiero lo wordo anuncia despues		

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI DAKOTA TA SIGUI PEREGRINA

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber ey nan lo E ta memey di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Hesus a duna nan un otro parabola. El a bisa nan: "Reino di shelo t'asin'ki. Un dia un homber a sembra bon simia den su cunucu.""

Les Mateo 7:21-29
E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda "Iglesia San Huan Pablo II" na Tanki Leendert

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

****E Santo Sacrificio di

Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba diamars 31 di juli pa 8 or di mainta, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***

*% POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI AINDA (TA KEDA 2 LUNA AUGUSTUS Y SEPTEMBER):

POR FAVOR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLLJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144*%*

Awo laga nos sigui como devoto na

San Hudas Tadeo – Santo Abogado pa casonan imposibel

pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2018 – Su Fiesta

mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga pa 7 or di anochi riba DIASABRA, 28 di JULI 2018

na cas di
FAMIA ZAHAIRA
ARENDS

MAHUMA 47
(Tel.: 585-5954)

"Tuma caminda pa e retonde nobo di Mahuma bira na man robes pa sigui pa Santa Martha. Despues di drenta e caminda pa Sta Martha ta mira um tire shop na bo man drechi. P'abao di e tire shop tin um cas oranje y un trailer, drenta e caminda di santo ey, core um tiki e cas ta di dos cas licht bruin pa noord di e brug bieuw di Mahuma. E caminda aki ta sali pa Wayaca Falls."

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura

cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan petitionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

La nueva Constitución cubana abre la puerta a la inversión privada y al matrimonio homosexual

Cuba se prepara para aprobar una nueva Constitución, que sustituirá a la aún vigente, que data de 1976. La nueva norma abrirá las puertas al mercado y la inversión privada, sin abandonar su cauce socialista.

El proyecto de la nueva Carta Magna, aprobado el domingo por la Asamblea Nacional, será llevado a consulta popular entre el 13 de agosto y el 15 de noviembre, y luego sometido a un referéndum.

La nueva normativa reconocerá el mercado, la propiedad privada y la inversión extranjera como parte de la economía del país. Estos cambios darán sustento legal a los ajustes iniciados por el entonces presidente Raúl Castro desde 2008, que permitieron el surgimiento de los negocios privados, denominados «por cuenta propia».

Desde esa fecha hasta mayo del 2018, los emprendimientos privados comprendieron a 591.000 personas, lo que equivale al 13% de la fuerza laboral del país. En muchos casos se trata de pequeñas y micro empresas. Los cambios se hacen necesarios para impulsar el crecimiento de su economía, bajo embargo de los Estados Unidos hace más de cinco décadas.

Se restituirá la figura del presidente de la República (actualmente presidente de los Consejos de Estado y de Ministros). Se creará además el cargo de primer ministro. «La creación de un primer ministro en Cuba obedece más a una lógica de distribución de funciones que a una perspectiva de división de poderes», explicó el analista político Arturo López-Levy, profesor de la Universidad de Texas-Rio Grande Valley.

Así ocurre con otras «experiencias de monopolio del partido comunista», comentó. «Los primeros ministros de China y Vietnam administran con autonomía la esfera del gobierno, pero la posición se subordina al presidente y al primer secretario o secretario general del Partido Comunista», detalló.

Limitación del periodo presidencial

La nueva constitución limitará el período presidencial a 5 años con opción a una reelección inmediata por igual tiempo. La edad mínima para tentar la presidencia será de 35 años y la máxima de 60 cuando postula por primera vez. La isla socialista fue gobernada por los hermanos Fidel y Raúl Castro hasta que fueron octogenarios. Su sucesor Díaz-Canel tiene 58 años.

Matrimonio «entre dos personas»

Cuba, que tras el triunfo de la revolución en 1959 marginó a los homosexuales, ahora se prepara para acoger una de sus principales demandas: el matrimonio entre personas del mismo sexo. Para ello, el artículo 68 de la nueva Carta Magna dejará claro que el matrimonio es la unión consensuada «entre dos personas», sin especificar sexo, retirando la exclusividad de que sea solo para una pareja formada por hombre y mujer.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Danki, Simon Gollo, pa e regalo musical Aruba

Symphony Festival

Skirbi pa Clyde Harms

Diasabra nochí a tuma luga e tan espera apertura di Aruba Symphony Festival 2018 na Cas di Cultura cu dos coro di canto local, Cantare y Ars Nova, y e internacionalmente conoci Piano Trio Reverón. E programa di e concierto di berdad tabata varia: E coro Cantare ta conta solamente cu stemnan di hende muhe mientras cu Ars Nova ta conta cu tenor y baho ademas di e bosnan femenino soprano y alto. Nan a canta canticanan religioso, clasico, di diferente epoca, di diferente parti di mundo y canticanan di nos compositornan Rufo Wever y Padú del Caribe. Algun di e piesanan a wordo canta a capella, otronan tabata acompaña pa piano, guitarra of cuatro. Hopi variacion! Aunke Cantare y Ars Nova tabata falta algun miembro cu tabata na vacantie, e directora Mayra Kock Garrido a logra un nochí exitoso door di presta cantante di un coro na e otro. Pan Cayente di Rufo Wever a haya un tremendo aplauso. Ave Verum di Mozart, canta pa Ars Nova, a conmove hopi hende.

Despues di pauze, e Piano Trio Everón, consistiendo di Ana Maria Otamendi na piano; Horacio Contreras, cello, y Simon Gollo, fio, a fascina e publico presente cu Piano Trio No.1 Op.49 di Mendelssohn. Simon Gollo y Horacio Contreras a muestra pakico nan merece tur e reconocementonan internacional cu nan a yega di ricibi. E fio di Gollo tabata combersa cu e cello di Contreras manera dos persona. Un amigo tocado amateur di piano a comenta n'ami: "Ana Maria a pone su piano papia cu dulsura den tur lenga". Piano Trio Reverón a merece e "standing ovation" y "curtain calls"



cu nan a ricibi di e publico emocionada.

Diadomingo den e sala chikito di Cas di Cultura ocho estudiante a compiti pa e "Clyde Harms Scholarship" cu Aruba Symphony Festival ta otorga na e ganador tur aña. E premio ta encera, entre otro, cu e ganador lo toca solo den e festival di e siguiente aña.

Cuminsando cu e violonista Yuko Tanaka cu a bin di e otro banda di nos planeta, Hapon y finalizando cu e violinista Ronald Villabona, di nos propio hemisferio, tur e participantenan a impresiona e publico cu nan nivel halto como musico. Un participante cu a gana curason di nos tur tabata Daniela Perez, un Venezolano di Tachira di apenas 13 aña cu a toca dos piesa di J. S. Bach. E cellista Mericano Calvin Armstrong a interpreta magistralmente un piesa di Sonata pa Cello solo



No. 8 di e musicologo Hungaro Zoltan Kodaly, un piesa cu ta carece melodia pero masha interesante pa scucha y dificil pa toca. Ami no ta envidia e miembronan di e hurado cu mester a selecciona e ganador cu lo wordo anuncia durante e concierto di clausura 29 di juli na Cas di Cultura.

Awe, diamars 24 di juli, Aruba Symphony Festival lo continua na Ritz-Carlton Ballroom cu un programa masha varia cuminsando cu tango di Piazzola te cu musica di Schubert. E maestronan di diferente instrumento



musical lo toca solo, den trio of quinteto. Entre e musiconan cu a bin di diferente pais tin tocado di bassoon, flauta, clarinet, cello, viola y fio. Esaki ta un oportunidad cu ningun amante di

bon musica por perde. Entrada ta gratis danki na un gesto bunita di Louella Brezovar van Veen, e directora di e prestigioso hotel. Nos ta topa awe nochí na Ritz-Carlton! clydeharms@yahoo.com